

Manual do utilizador de aparelho electrónico editado em conformidade com as normas "Termos e Condições dos Manuais do Utilizador Nokia, 7 de Junho de 1998". ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Manual do utilizador

NOKIA
6250



9352724

Edição 2

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA MOBILE PHONES Ltd, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto NHM-3 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho:1999/5/EC.

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca comercial da Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Manual de consulta rápida

Estas páginas apresentam algumas sugestões sobre a utilização do telefone Nokia 6250. Para obter informações pormenorizadas, leia o manual do utilizador.

■ Efectuar a primeira chamada

Antes de efectuar a primeira chamada, consulte Preparação do telefone na página 28 para obter informações sobre como

- instalar o cartão SIM,
- instalar e carregar a bateria
- e ligar o telefone.

1. Introduza o indicativo de área e o número de telefone e prima .
2. Para terminar a chamada, prima .

■ Funções de chamada

Atender uma chamada

- Prima .
- Prima **Opções** se desejar silenciar o tom de toque antes de atender uma chamada. Em seguida, seleccione **Atender** na lista de selecção ou prima  para atender a chamada silenciosa.

Terminar / rejeitar uma chamada

Prima  ou **Rejeitar**.

Ajustar o volume do auscultador

- Prima as teclas de volume, na parte lateral esquerda do telefone.
- O controlo automático do volume (CAV) pode ser activado através do Menu 4-1-1. Consulte a página 82.

Remarcar o último número

Prima  no modo de repouso, para aceder à lista dos últimos números marcados. Selecciona o número pretendido com a tecla  ou  e prima .

Ligar para a caixa de correio de voz

Prima, sem soltar, a tecla . Se o telefone lhe solicitar o número da caixa de correio de voz, introduza-o e prima **OK**.

Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta vocal

Em primeiro lugar, é necessário associar uma etiqueta vocal a um nome; consulte **Marcação por voz** na página 52. Em seguida, prima, sem soltar, **Nomes** e diga o nome para efectuar a chamada.

■ Funções da lista telefónica

Memorização rápida

Introduza o número de telefone, prima **Opções** e seleccione **Gravar** na lista. Introduza o nome e prima **OK**.

Localização rápida

No modo de repouso, prima , escreva a primeira letra do nome e, com a tecla  ou , seleccione o nome pretendido.

■ Funções de menu básicas

Aceder a um menu

Prima **Menu**, seleccione a função de menu pretendida utilizando  ou  e prima **Escolher**.

Sair de um menu

Prima  para sair de uma função de menu sem alterar as respectivas definições e regressar ao modo de repouso.

■ Funções de bloqueio do teclado

Bloquear o teclado

Prima **Menu** e, em seguida,  (dentro de 2 segundos).

Desbloquear o teclado

Prima **Desbloq.** e, em seguida, , rapidamente.

Bloqueio automático e código de bloqueio do teclado

Também pode definir um intervalo de tempo para bloquear o teclado automaticamente, bem como bloquear/desbloquear o teclado com um código; para mais informações, consulte a página 87.



Índice

Manual de consulta rápida	3
Índice	6
Para sua segurança	15
Informações gerais.....	17
Etiquetas na embalagem	17
Código de segurança	17
Serviços de rede	17
Acessórios	18
Tipografia utilizada neste manual	19
1. O seu telefone.....	20
Utilizar o telefone em locais molhados e húmidos.....	20
Funções especiais	21
Teclas do telefone.....	23
Teclas de selecção.....	25
Indicadores do visor.....	25
Modo de repouso.....	26
Lista de indicadores no modo de repouso.....	26
2. Preparação do telefone	28
Instalar o cartão SIM e a bateria	28
Carregar a bateria	31
Ligar e desligar o telefone.....	32
Se o telefone solicitar um código PIN:	32

Se o telefone solicitar um código de segurança:	32
3. Funções de chamada	34
Efectuar uma chamada	34
Chamadas internacionais	34
Efectuar uma chamada através da lista telefónica	34
Remarcar o último número	35
Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta vocal	35
Marcação rápida de um número de telefone	35
Ligar para a caixa de correio de voz	36
Ajustar o volume do auscultador	36
Atender uma chamada	36
Silenciar o tom de toque	36
Rejeitar uma chamada	37
Opções durante uma chamada	37
Chamada em espera	38
Reter chamadas	38
Efectuar uma chamada de conferência	39
4. Lista telefónica	40
Informações básicas sobre a lista telefónica	40
Seleccionar a lista telefónica	40
Copiar listas telefónicas	41
Aceder à lista telefónica	42
Memorizar nomes e números	42
Seleccionar um nome e um número de telefone	43
Organizar a lista telefónica	44
Modificar um nome e um número	44
Apagar um nome e um número	44
Outras funções da lista telefónica	45

Associar um número de telefone a uma tecla de marcação rápida	45
Grupos	45
Acrescentar um nome e um número de telefone a um grupo	46
Definir um tom de toque e um ícone para um grupo e mudar o nome de um grupo	46
Remover um nome e um número de um grupo	47
Copiar por IV	47
Copiar um nome e número a partir da lista telefónica	47
Copiar um nome e um número para o telefone	48
Enviar e receber nomes e números de telefone	48
Memorizar múltiplos números e itens de texto por nome	49
Acrescentar um número ou item de texto a um nome:	49
Para alterar o número padrão:	50
Definir o tipo de lista para os nomes e números memorizados	51
Números de serviço	51
Estado da memória	51
Marcação por voz	52
Associar uma etiqueta vocal a um número de telefone	52
Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta vocal	54
Reproduzir, apagar ou alterar uma etiqueta vocal	54
5. Utilizar o menu	56
Aceder a uma função de menu com as teclas de deslocamento	56
Aceder a uma função de menu com o número de atalho	57
Lista de funções de menu	58
6. Funções de menu	62
Mensagens (Menu 1)	62
Escrever e enviar mensagens de texto	62
Introdução assistida de texto	63
Respostas e modelos padrão	66

Inserir imagens.....	67
Ler e ver mensagens de texto e de imagens.....	68
Responder a uma mensagem.....	69
Opções de envio especiais.....	70
Enviar uma mensagem de texto para vários destinatários.....	70
Enviar uma mensagem de texto utilizando um perfil de mensagem.....	70
Organizar as mensagens.....	71
Pastas Cx. entrada e Cx. de saída.....	71
Pasta Arquivo e pastas especificadas pelo utilizador.....	71
Opções de mensagens.....	73
Definições comuns a todas as mensagens.....	73
Definir Perfis das mensagens.....	74
Registo de ch. (Menu 2).....	75
Chamadas não atendidas (Menu 2-1).....	76
Chamadas atendidas (Menu 2-2).....	76
Números marcados (Menu 2-3).....	76
Apagar listas das últimas chamadas (Menu 2-4).....	76
Duração das chamadas (Menu 2-5).....	77
Custos das chamadas (Menu 2-6).....	77
Modos (Menu 3).....	78
Activar um modo de utilizador.....	78
Personalizar modos.....	79
Definições que podem ser personalizadas.....	80
Mudar os nomes dos modos.....	81
Definições (Menu 4).....	82
Definições de chamadas (Menu 4-1).....	82
Controlo autom. do volume (Menu 4-1-1).....	82
Qualquer tecla para atender (Menu 4-1-2).....	83
Remarcação automática (Menu 4-1-3).....	83

Marcação rápida (Menu 4-1-4).....	83
Serviço de chamadas em espera (Menu 4-1-5).....	84
Linha a utilizar (Menu 4-1-6).....	84
Resumo após chamada (Menu 4-1-7).....	84
Chamada de fax ou dados (Menu 4-1-8).....	85
Envio do próprio número (Menu 4-1-9).....	85
Definições do telefone (Menu 4-2).....	85
Idioma (Menu 4-2-1).....	85
Informação da célula (Menu 4-2-2).....	85
Nota de boas vindas (Menu 4-2-3).....	86
Escolha de rede (Menu 4-2-4).....	86
Contraste visor (Menu 4-2-5).....	86
Confirmar acções serv. SIM (Menu 4-2-6).....	87
Definições do bloqueio das teclas (Menu 4-3).....	87
Bloqueio automático (Menu 4-3-1).....	87
Cód. bloqueio das teclas (Menu 4-3-2).....	88
Mudar código de bloqueio (Menu 4-3-3).....	88
Definições das comunicações (Menu 4-4).....	89
Serviço de informação (Menu 4-4-1).....	89
Ouvir mensagens de voz (Menu 4-4-2).....	89
Número da caixa de correio de voz (Menu 4-4-3).....	90
Editor de comandos do serviço (Menu 4-4-4).....	90
Definições de segurança (Menu 4-5).....	90
Pedido do código PIN (Menu 4-5-1).....	90
Restrição de chamadas (Menu 4-5-2).....	91
Marcações permitidas (Menu 4-5-3).....	91
Grupo restrito (Menu 4-5-4).....	92
Nível de segurança (Menu 4-5-5).....	92

Alterar códigos de acesso (Menu 4-5-6).....	93
Repor os valores de origem (Menu 4-6)	93
Reenvio cham. (Menu 5)	94
Jogos (Menu 6)	95
Para iniciar um novo jogo	95
Para iniciar um jogo com 2 jogadores.....	95
Opções dos jogos	96
Calculadora (Menu 7)	96
Utilizar a calculadora	97
Conversão de moeda.....	97
Definir a taxa de câmbio na Calculadora.....	98
Calendário (Menu 8)	99
Tipos de lista do calendário	99
Lista diária.....	99
Lista de nota	99
Lista semanal.....	99
Opções das listas do calendário	100
Acréscitar uma nota de calendário.....	100
Quando o telefone emite um alarme para uma nota	101
Diário tarefas (Menu 9).....	102
Recomeçar (Menu 9-1).....	102
Juntar nova (Menu 9-2)	103
Encontrar (Menu 9-3)	103
Modificar (Menu 9-4).....	104
Apagar (Menu 9-5).....	104
Histórico (Menu 9-6).....	104
Detalhes.....	105
Env. como SMS	107
Transferir dados do Diário tarefas para um PC, utilizando um cabo	107

Transferir dados do Diário tarefas para um PC compatível por infravermelhos.....	107
Lista de trabalhos activos.....	108
Fazer uma pausa na tarefa.....	108
Parar a tarefa.....	108
Juntar custo.....	109
Juntar coment.....	110
Relógio (Menu 10).....	110
Cronómetro (Menu 10-1).....	110
Tempo parcial.....	111
Tempo decorrido.....	112
Gravar ou reiniciar tempos.....	112
Ver tempos.....	113
Apagar tempos.....	113
Memória do cronómetro.....	114
Alarme (Menu 10-2).....	114
Definições das horas (Menu 10-3).....	115
Mostrar relógio / Ocultar relógio (Menu 10-3-1).....	115
Primeiro definir hora (Menu 10-3-2).....	115
Formato hora (Menu 10-3-3).....	115
Medidor de som (Menu 11).....	116
Infravermelh. (Menu 12).....	117
Para enviar e receber dados por IV.....	118
Verificar o estado de uma ligação por IV.....	118
Serviço Internet Móvel (WAP).....	119
Definir o telefone para utilizar os serviços WAP.....	119
Guardar as definições recebidas como uma mensagem de texto.....	120
Introduzir as definições manualmente.....	120
Modificar as definições.....	122
Aceder às páginas WAP.....	122

Activar um conjunto de ligação.....	123
Aceder a uma página WAP abrindo a página inicial.....	123
Fichas.....	123
Aceder a uma página WAP introduzindo o respectivo endereço	124
Ver páginas WAP	125
Teclas utilizadas na navegação WAP	125
Limpar a cache	126
Certificados de segurança.....	126
Serviços SIM (Menu 14).....	127
7. Comunicações de dados e fax	128
Ligar o telefone a um computador	128
Instalar aplicações de comunicações e controladores de modem.....	128
Utilizar aplicações de comunicações.....	129
8. Informações de referência	130
Códigos de acesso.....	130
Código de segurança (5 dígitos).....	130
Código PIN (4 a 8 dígitos).....	130
Código PIN2 (4 a 8 dígitos).....	131
Código PUK (8 dígitos).....	131
Código PUK2 (8 dígitos).....	131
Cód. bloqueio das teclas (4 dígitos).....	131
Palavra-passe de restrição	131
Informações sobre a bateria	132
Carregar e descarregar a bateria.....	132
Utilizar as baterias.....	133
Cuidados e manutenção	134

Informações importantes sobre segurança	135
Especificações técnicas.....	140

Para sua segurança



Leia estas instruções básicas. O não cumprimento destas instruções pode ser perigoso ou ilegal. Este manual contém informações mais pormenorizadas.



A SEGURANÇA NA ESTRADA VEM EM PRIMEIRO LUGAR

Não utilize um telefone móvel enquanto conduzir um automóvel; estacione a viatura primeiro.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem estar sujeitos a interferências, as quais podem afectar o respectivo funcionamento.



DESLIGAR O TELEFONE EM HOSPITAIS

Siga os regulamentos ou regras existentes. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento médico.



DESLIGAR O TELEFONE QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Os telefones celulares podem causar interferências. O uso de um telefone celular num avião é ilegal.



DESLIGAR O TELEFONE DURANTE O REABASTECIMENTO

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou químicos.



DESLIGAR O TELEFONE EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Não utilize o telefone em locais onde são efectuadas detonações. Tenha em atenção as restrições e siga os regulamentos ou regras existentes.



UTILIZAR O TELEFONE

Utilize o telefone apenas na posição normal (ao ouvido). Não toque na antena desnecessariamente.



UTILIZAR ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

O equipamento só deve ser instalado ou reparado por pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



LIGAR O TELEFONE A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando estiver a ligar o telefone a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis. Não se esqueça de criar cópias de segurança de todos os dados importantes.



EFFECTUAR CHAMADAS

Verifique se o telefone está ligado e em serviço. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo da área, e prima . Para terminar uma chamada, prima . Para atender uma chamada, prima .



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e em serviço. Prima a tecla  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor. Introduza o número de emergência e, em seguida, prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.



PRECAUÇÕES RELACIONADAS COM INFRAVERMELHOS

Não aponte o feixe do raio de IV na direcção dos olhos nem o deixe interferir com outros dispositivos de IV.

Informações gerais

Este capítulo inclui informações gerais sobre o seu novo telefone Nokia e este manual do utilizador.

■ Etiquetas na embalagem

As etiquetas contêm informações importantes de serviço e de assistência a clientes.

Cole a etiqueta **B** com o texto "ITEM" e "IMEI" na página 2 deste manual do utilizador.

Cole a etiqueta **A** no Cartão de Convite ao Clube Nokia (Nokia Club Invitation Card) incluído na embalagem.

■ Código de segurança

A definição de origem do código de segurança é 12345. Para evitar a utilização não autorizada do telefone, altere este código no menu *Definições / Definições de segurança / Nível de segurança* (Menu 4-5-5) e no menu *Alterar códigos de acesso* (Menu 4-5-6). Mantenha o novo código em segredo e num local seguro, num lugar diferente do telefone.

■ Serviços de rede

O telefone celular descrito neste manual está aprovado para uso nas redes de banda dupla EGSM900, GSM1800 e GSM900/1800.

Note que a funcionalidade de banda dupla (dual band) é uma função dependente da rede. Contacte o seu operador de rede para saber se pode subscrever e utilizar a funcionalidade de banda dupla.

Algumas das funções incluídas neste manual são designadas por Serviços de Rede. São serviços especiais fornecidos pelo operador de serviço celular. Antes de poder tirar partido de qualquer destes Serviços de Rede, deverá subscrever os serviços que considerar necessários, junto do operador local e obter as respectivas instruções de utilização.

■ Acessórios

A bateria Li-Ion BLL-2 é a bateria recarregável disponível para o telefone e aprovada pelo fabricante. Este aparelho deve ser utilizado com energia fornecida por carregadores de bateria ACP-7, ACP-8 e LCH-9. Qualquer outro tipo de utilização invalidará a aprovação dada a este aparelho e pode, inclusivamente, ser perigosa.



Aviso! Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pelo fabricante do telefone para utilização com este modelo específico de telefone. O uso de qualquer outro tipo invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao telefone e pode ser perigoso.

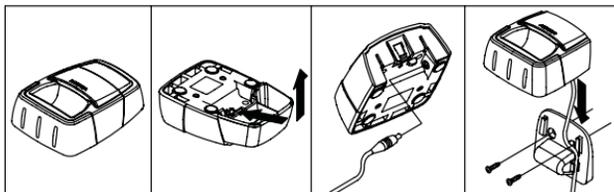
Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

Note que os acessórios a serem utilizados com o Nokia 6250 não possuem as mesmas especificações de durabilidade ou de resistência à água do telefone propriamente dito. Por exemplo, todos os carregadores devem ser utilizados apenas se estiverem secos – **NUNCA** devem ser utilizados quando estão molhados ou apresentam humidade.

MONTAGEM NA PAREDE DO KIT CARREGADOR DE PAREDE/SECRETÁRIA

O Kit Carregador de Parede/Secretária DCV-6 é um acessório específico do Nokia 6250. Possui uma opção de montagem de parede, para permitir o carregamento do telefone Nokia 6250 com carregadores Nokia ACP-8 ou ACP-7. As figuras apresentadas em seguida mostram como montar o carregador numa parede.



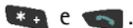
Nota: A disponibilidade de produtos específicos pode variar, em função da região. Contacte o Agente Autorizado Nokia mais próximo.

■ Tipografia utilizada neste manual

Neste manual, os textos apresentados no visor do telefone são impressos em itálico, por exemplo, *A chamar*.

Os textos do visor associados às teclas de selecção são apresentados a cheio, por exemplo, **Menu**. Só são apresentados no manual os textos das teclas de selecção, sem os respectivos símbolos.

Neste manual do utilizador, todas as teclas a serem premidas são representadas por ícones, tais como



1. O seu telefone

O Nokia 6250 é um telefone de grande durabilidade e qualidade.

As avançadas soluções mecânicas de que dispõe tornam este telefone resistente ao pó e à água; pode permanecer temporariamente imerso em água, sem quaisquer efeitos nocivos.

Pode suportar uma queda considerável numa superfície dura. Contudo, embora este telefone tenha sido concebido de modo a fazer face aos mais elevados requisitos de resistência, não deve ser atirado ao chão propositadamente. Trata-se de um equipamento de alta tecnologia, devendo ser tratado como tal. As quedas sucessivas podem, com o tempo, deteriorar o funcionamento do telefone.

O altifalante, o buzzer e o microfone estão selados, de modo a serem resistentes ao pó e à água. Por este motivo, nunca utilize ferramentas aguçadas que possam danificar o respectivo revestimento.

Apesar de o conector de antena de viatura ser composto por um material durável e resistente à água, mantenha a capa de borracha (fornecida com o telefone) colocada, quando não estiver a utilizar o kit activo para viatura. Deste modo, minimizará o risco de entrada de pequenos objectos e/ou humidade no conector, bem como a possibilidade de deteriorar o desempenho e/ou a resistência à água do telefone.

■ Utilizar o telefone em locais molhados e húmidos

- Nunca tente utilizar o telefone debaixo de água.
- Este telefone pode ser utilizado à chuva mas não o leve consigo quando, por exemplo, for nadar.

- Se o telefone e, especialmente, o conector de sistema, tiver sido exposto a água salgada, é aconselhável lavá-lo imediatamente com água doce, para evitar a corrosão. Depois de lavado, o telefone deve ser cuidadosamente limpo.
- Antes de abrir a tampa posterior, o telefone tem de ser limpo, a fim de evitar a entrada de água para o respectivo interior. O cartão SIM e a bateria não são resistentes à água.
- Nunca se esqueça de que os acessórios não possuem as mesmas especificações de durabilidade ou de resistência à água do telefone propriamente dito.
- Nunca carregue um telefone se o conector inferior estiver molhado ou húmido.
- Nunca utilize um telefone húmido com acessórios com funcionalidade eléctrica (por exemplo, o Kit Carregador de Parede/Secretária, o Kit Mãos Livres para Viatura, etc.).

■ Funções especiais

Este telefone dispõe de várias funções novas que permitem fazer face aos requisitos de utilização em ambientes difíceis e noutros locais.

- Por exemplo, com a função Diário tarefas (Menu 9) pode manter o controlo dos tempos e custos das tarefas.
- A função Cronómetro (Menu 10-1) permite a definição de tempos intermédios e tempos decorridos.
- A função Medidor de som (Menu 11) mostra uma estimativa do nível de ruído nas imediações.
- O controlo automático do volume pode ser activado ou desactivado com o menu 4-1-1.
- O teclado pode ser bloqueado automaticamente, utilizando um código; consulte a página 87.
- A função Contraste visor (Menu 4-2-5) oferece uma selecção de dez níveis de contraste diferentes para o visor.

- Podem ser efectuadas conversões de moeda em modo de repouso, se tiver definido a taxa de câmbio na Calculadora (Menu 7).
- Os modos temporários permitem activar um modo durante um determinado período de tempo; consulte a página 78.
- A função Silêncio rápido silencia imediatamente o tom de toque de uma chamada recebida. A chamada silenciosa pode ser atendida normalmente; consulte a página 36.

■ Teclas do telefone



Teclas de selecção

Estas teclas executam a função indicada pelo texto apresentado imediatamente acima, por exemplo **Escolher** ou **OK**.



Teclas de deslocamento Utilize estas teclas para percorrer nomes, números de telefone, menus ou opções de definição, bem como para aceder rapidamente à lista telefónica.



Marca um número de telefone e atende uma chamada. Coloca a chamada em curso em espera, quando premida durante uma chamada. No modo de repouso: mostra a lista dos últimos números marcados.



Termina ou rejeita uma chamada. Também sai de qualquer função a qualquer momento.



Introduz números e caracteres.



Se premir, sem soltar, a tecla , é marcado o número da sua caixa de correio de voz.



Utilizadas para vários fins em funções diferentes.





 **Tecla de alimentação (1)**

Quando premida, a tecla de alimentação liga e desliga o telefone.

Quando premida por um breve instante no modo de repouso ou durante uma chamada, esta tecla: apresenta a lista de modos.

Quando premida por um breve instante na lista telefónica ou nas funções de menu, esta tecla: acende as luzes do visor durante 15 segundos.

 **Teclas de volume (2)**

 A tecla de cima aumenta o volume do auscultador e a de baixo diminui-o.

Teclas de selecção

As duas teclas de selecção estão localizadas sob o visor:



As funções destas teclas variam consoante os textos de orientação apresentados acima delas. Por exemplo, se aparecer o texto **Menu** acima da tecla  e premir esta tecla, acede às funções de menu.

Do mesmo modo, se premir a tecla  quando estiver a ser apresentado acima dela o texto **Nomes**, acede às funções da lista telefónica. Se premir **Nomes** sem soltar, é activada a marcação por voz.

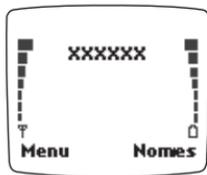
Neste manual do utilizador, as teclas de selecção são indicadas através do texto de orientação relevante, a cheio.

■ Indicadores do visor

Os indicadores e os ícones do visor informam-no acerca do funcionamento do telefone.

Modo de repouso

Os indicadores abaixo descritos são apresentados quando o telefone está pronto para ser utilizado, sem que o utilizador tenha introduzido qualquer carácter. Este ecrã é denominado modo de repouso.



O Nokia 6250 dispõe de indicadores de sinal e de carga de bateria com 7 barras

xxxxxx

Indica a rede celular na qual o telefone está a ser utilizado.



Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra. Quanto maior for a barra, maior é a intensidade do sinal.



Indica o nível de carga da bateria. Quanto maior for a barra, maior é a carga da bateria.

Lista de indicadores no modo de repouso

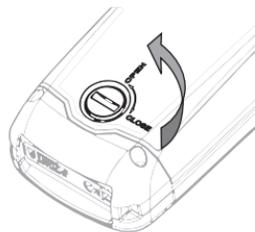
Quando o telefone está no modo de repouso, também podem ser apresentados os seguintes ícones:

-  Indica que foram recebidas uma ou mais mensagens de texto ou de imagens. Consulte Mensagens (Menu 1) na página 62.
-  Indica que foram recebidas uma ou mais mensagens de voz.
-  Indica que o telefone não toca quando é recebida uma chamada. Consulte Definições que podem ser personalizadas na página 80.
-  Indica que o teclado do telefone está bloqueado. Consulte Definições do bloqueio das teclas (Menu 4-3) na página 87.
-  Indica que foi definido o alarme. Consulte Alarme (Menu 10-2) na página 114.
-  Indica que foi activado um ou mais reenvios de chamadas. Consulte Reenvio cham. (Menu 5) na página 94.
-  Indica que as chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito (serviço de rede). Consulte Grupo restrito (Menu 4-5-4) na página 92.
-  Indica que uma tarefa do Diário tarefas ainda está activa. Consulte Diário tarefas (Menu 9) na página 102.
-  Indica que a temporização do cronómetro continua activa em segundo plano. Consulte Cronómetro (Menu 10-1) na página 110.
-  Indica que um modo é temporário; consulte Modos (Menu 3) na página 78.

2. Preparação do telefone

■ Instalar o cartão SIM e a bateria

- Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.
 - O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.
 - Antes de instalar o cartão SIM, certifique-se sempre de que o telefone está seco e desligado e só depois disso deverá remover a bateria.
1. Com a parte posterior do telefone voltada para si, abra o parafuso premindo-o ligeiramente e rodando-o 90 graus para a esquerda.

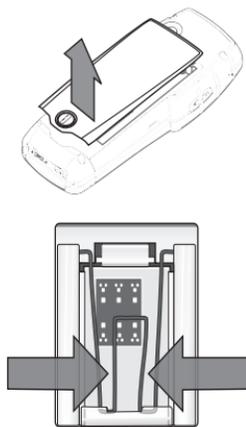


2. Remova a tampa posterior de protecção contra água, levantando-a.
3. Remova a bateria BLL-2, se estiver instalada.

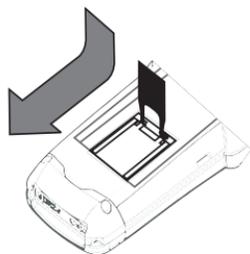
Nota: Quando remover a tampa posterior e a bateria, não mexa nos outros parafusos ou selos das tampas. Se o fizer, pode invalidar a garantia.

4. Abra o suporte do cartão SIM, premindo ligeiramente os fios centrais pelos lados e soltando-o do respectivo lugar.

5. Insira o cartão SIM, assegurando-se de que o canto biselado fica voltado para a parte inferior direita e que os contactos dourados ficam voltados para baixo.



- Depois de introduzir o cartão SIM, empurre o suporte do cartão e prima novamente os fios centrais pelos lados, de modo a que o suporte encaixe nas respectivas ranhuras.

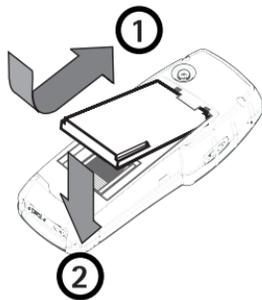


- Volte a colocar a bateria.

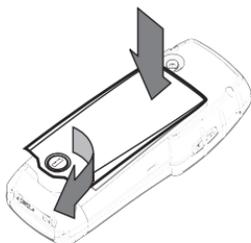
Nota: Certifique-se de que coloca a bateria de modo a que os contactos eléctricos desta e o telefone tocam uns nos outros.

Certifique-se de que o interior do telefone e os selos da tampa posterior estão secos e limpos, bem como sem quaisquer objectos estranhos. Os objectos estranhos podem danificar os selos, em contacto com a água.

Nunca remova os selos da tampa.



8. Coloque a tampa posterior e feche-a com firmeza, rodando o parafuso 90 graus para a direita.



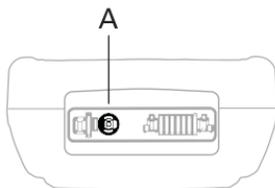
■ Carregar a bateria

Nota: Nunca carregue o telefone se o conector inferior ou o próprio telefone estiver molhado ou húmido. O carregador deve estar sempre seco.

1. Ligue o fio do carregador ao conector (A) localizado na parte inferior do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA ou utilize os acessórios para viatura Nokia compatíveis com o seu telefone. O indicador da bateria começa a mover-se.

Se o telefone estiver ligado, é apresentado por instantes o texto *Em carga*. O telefone pode ser utilizado enquanto está a ser carregado.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode demorar alguns minutos até o indicador de carregamento ser apresentado no visor ou até ser possível efectuar quaisquer chamadas.



O tempo de carregamento varia consoante o carregador e a bateria utilizados. Por exemplo, o carregamento de uma bateria BLL-2 com um carregador ACP-8 demora cerca de 2 horas e 45 minutos.

- Quando a bateria estiver completamente carregada, a barra indicadora da bateria deixa de mover-se e é apresentado por instantes o texto *Bateria carregada* (se o telefone estiver ligado).

Se for apresentado o texto *Não está a carregar*, o carregamento foi suspenso. Aguarde alguns momentos, desligue o carregador, ligue-o de novo e tente outra vez. Se o carregamento continuar sem funcionar, contacte o vendedor.

■ Ligar e desligar o telefone

Prima, sem soltar, a tecla de alimentação.

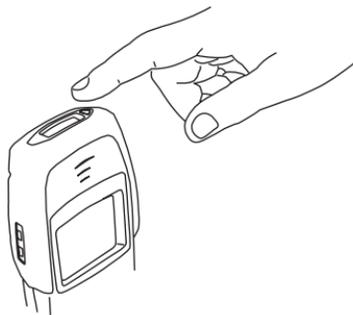
Se o telefone solicitar um código PIN:

Regra geral, o código PIN é fornecido com o cartão SIM.

- Introduza o código PIN (apresentado como ****) e prima **OK**.
Consulte também Códigos de acesso na página 130.

Se o telefone solicitar um código de segurança:

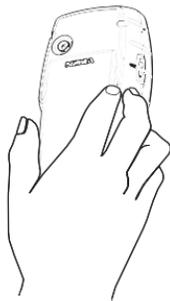
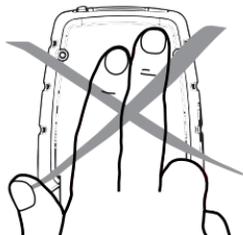
- Introduza o código de segurança de 5 dígitos (apresentado como *****) e prima **OK**.
Consulte também Códigos de acesso na página 130.





Aviso! Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Nota: O telefone tem uma antena incorporada. Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o telefone está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o telefone funcione a um nível de consumo de alimentação superior do que o normalmente necessário. Não tocar na antena durante uma chamada optimiza o funcionamento da antena e o tempo de conversação do telefone.



3. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área.
Para editar um número no visor, prima  ou  para mover o cursor. Prima **Limpar** para eliminar o carácter à esquerda do cursor.
2. Prima  ou **Opções** e, em seguida, seleccione **Chamar** para marcar o número.
3. Prima  para terminar a chamada (ou cancelar a tentativa de chamada).
Posição normal: Pegue normalmente no telefone.

Chamadas internacionais

1. Prima duas vezes  para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter + substitui o código de acesso internacional).
2. Introduza o indicativo do país, o indicativo da área e o número de telefone.
3. Para marcar o número, prima .

Efectuar uma chamada através da lista telefónica

1. Prima **Nomes**.
2. Seleccione **Procurar** e prima **Escolher**.
3. Introduza a primeira letra (ou mais) do nome e prima **Procurar**.

Se desejar, pode ignorar este passo.

- Utilize as teclas  e  para seleccionar o nome pretendido.
- Prima  para efectuar uma chamada para o número.



Sugestão: Pode aceder rapidamente à Lista telefónica premindo, no modo de repouso, as teclas de deslocamento  ou .

Remarcar o último número

Os dez últimos números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada estão guardados na memória do telefone. Para remarcar um desses números:

- No modo de repouso, prima  uma vez para aceder à lista dos últimos números marcados.
- Utilize as teclas  ou  para seleccionar o número ou nome pretendido e prima .

Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta vocal

Antes de poder efectuar uma chamada utilizando etiquetas vocais, é necessário adicionar a etiqueta vocal a um nome. Consulte *Marcação por voz* na página 52.

Marcação rápida de um número de telefone

Se tiver associado um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida  a , pode efectuar uma chamada para esse número utilizando um dos seguintes métodos:

- Prima a tecla de marcação rápida correspondente e prima .
- Se a função *Marcação rápida* estiver definida como *Activada*: Prima, sem soltar, a tecla de marcação rápida correspondente ( a ) até a chamada ser iniciada.

Consulte **Associar um número de telefone a uma tecla de marcação rápida** na página 45 e **Marcação rápida de um número de telefone** na página 35.

Nota: Se premir, sem soltar, a tecla , é marcado o número da sua caixa de correio de voz.

Ligar para a caixa de correio de voz

1. No modo de repouso, prima, sem soltar, a tecla .
2. Se o telefone lhe solicitar o número da caixa de correio de voz, introduza-o e prima **OK**. Este número é-lhe facultado pelo seu operador de rede. Para modificar este número mais tarde, consulte **Número da caixa de correio de voz (Menu 4-4-3)** na página 90.

Ajustar o volume do auscultador

Pode ajustar o volume do auscultador do telefone durante uma chamada. Prima  para aumentar e  para diminuir o nível do volume. Consulte também **Controlo autom. do volume (Menu 4-1-1)** na página 82.

■ Atender uma chamada

1. Para atender uma chamada, prima .
2. Para terminar a chamada, prima .

Silenciar o tom de toque

Pode silenciar o tom de toque premindo **Opções**. Pode, então, atender a chamada seleccionando **Atender** na lista de selecção ou premindo .

Rejeitar uma chamada

Para rejeitar uma chamada recebida e enviar ao chamador o tom de 'linha ocupada', prima  ou **Rejeitar**. Se a função *Reenviar se ocupado* estiver activada (consulte Reenvio cham. (Menu 5) na página 94), a chamada é reenviada, por exemplo, para a caixa de correio de voz.

■ Opções durante uma chamada

O telefone inclui várias funções que podem ser utilizadas durante uma chamada. Muitas das opções durante uma chamada dependem da rede.

Quando se prime **Opções** durante uma chamada, podem estar disponíveis as seguintes funções:

- **Com CAV** ou **Sem CAV** (para activar ou desactivar o controlo automático do volume)
- **Reter** ou **Retomar** (para colocar uma chamada em espera ou para a retomar)
- **Nova chamada** (para efectuar uma chamada quando houver uma chamada em curso)
- **Enviar DTMF** (para enviar sequências de tons DTMF memorizadas na lista telefónica ou introduzidas manualmente, por exemplo, palavras-passe ou números de conta bancária)
- **Terminar todas** (para terminar todas as chamadas)
- **Lista telefónica** (para aceder à lista telefónica)
- **Menu** (para aceder ao Menu)
- **Mudo** ou **Não mudo** (para silenciar o microfone do telefone ou a conversação)
- **Comutar** (para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera)
- **Transferir** (para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e desligar de ambas as chamadas)

As opções *Conferência*, *Privada* e *Terminar cham.* estão disponíveis quando duas ou mais chamadas estão activas em simultâneo. Pode efectuar novas chamadas, durante uma chamada em curso, seleccionando a opção *Nova chamada*. Estas opções durante uma chamada também dependem da rede.

Chamada em espera

Este serviço de rede permite atender uma chamada recebida enquanto houver uma chamada em curso, se tiver activado a função de menu *Serviço de chamadas em espera* (Menu 4-1-5).

1. Prima **Atender** ou . A primeira chamada é colocada em espera.
2. Para alternar entre as duas chamadas, prima **Comutar** ou .
3. Para terminar a chamada activa, prima  (ou para terminar ambas as chamadas ao mesmo tempo, prima **Opções**, seleccione *Terminar todas* e prima **OK**.)



Sugestão: Se não pretender atender a chamada, pode ignorá-la ou rejeitá-la. Para rejeitar a chamada, prima **Opções**, seleccione *Rejeitar* e prima **OK**. Se tiver activado a função de reenvio de chamadas *Reenviar se ocupado* (Menu 5-2), as chamadas rejeitadas também são reenviadas.

Reter chamadas

Este serviço de rede permite efectuar outra chamada enquanto tiver uma chamada em curso.

1. Prima **Reter** ou . A primeira chamada é colocada em espera.
2. Efectue a segunda chamada.

3. Para alternar entre as duas chamadas, prima **Comutar** ou .

Para terminar a chamada activa, prima .



Sugestão: Também pode silenciar a linha por algum tempo. Prima **Opções** e prima  ou  para seleccionar **Mudo**. Quando pretender retomar a chamada silenciada, prima **N/ mudo**.

Efectuar uma chamada de conferência

Este serviço de rede permite a seis pessoas, no máximo, participarem numa chamada de conferência.

1. Efectue a chamada para o primeiro participante.
2. Prima **Opções**, seleccione **Nova chamada** e prima **Escolher**. Efectue a chamada para o segundo participante. A primeira chamada é colocada em espera.
3. Para juntar o primeiro participante à chamada de conferência, prima **Opções**, seleccione **Conferência** e prima **Escolher**.
4. Para acrescentar um novo participante à chamada, repita os passos 2 e 3.
5. Para falar em privado com um dos participantes:
 - Prima **Opções**, seleccione **Privada** e prima **Escolher**; em seguida, seleccione o participante pretendido e prima **OK**. Uma vez terminada a conversação em privado, regresse à chamada de conferência, procedendo como se descreve no passo 3.
6. Para terminar a chamada de conferência, prima  ou seleccione **Opções** e, em seguida, **Terminar todas**.

4. Lista telefónica

■ Informações básicas sobre a lista telefónica

Existem duas memórias separadas onde podem ser guardados nomes e números de telefone:

- a lista telefónica interna do telefone

A lista telefónica interna do telefone tem capacidade para 255 nomes (cada um deles com um máximo de 50 caracteres) e números de telefone. Pode memorizar 3 números e uma nota de texto num nome.

Se tiver menos de 255 nomes memorizados na lista telefónica interna do telefone, pode memorizar até 5 números e duas notas de texto por nome.

- a memória do cartão SIM

O telefone suporta cartões SIM com capacidade para 250 nomes e números de telefone.

Só é possível utilizar uma memória de cada vez.

Nota: Algumas funções, tais como memorizar múltiplos números e itens de texto por nome ou anexar etiquetas de voz a números, só funcionam quando a memória do telefone está a ser utilizada. Se tiver números guardados na memória do cartão SIM, copie-os primeiro para a memória do telefone.

Seleccionar a lista telefónica

Pode definir o telefone para utilizar a lista telefónica interna ou a memória do cartão SIM para guardar nomes e números.

1. No modo de repouso, prima **Nomes**.

2. Com a tecla  ou , seleccione *Opções* e prima **Escolher**.
3. Seleccione *Memória em utilização* e prima **Escolher**.
4. Seleccione *Telefone* (para utilizar a lista telefónica interna do telefone) ou *Cartão SIM* (para utilizar a memória do cartão SIM) e prima **Escolher**.

Nota: Quando se substitui o cartão SIM, é automaticamente seleccionada a lista telefónica do cartão.

Copiar listas telefónicas

Pode copiar nomes e números de telefone da memória do telefone para a do cartão SIM e vice versa.

1. No modo de repouso, prima **Nomes**.
2. Seleccione *Copiar* e prima **Escolher**.
3. Prima  ou  para seleccionar a direcção da cópia (*Do telefone para o cartão SIM* ou *Do cartão SIM para o telefone*) e prima **Escolher**.
4. Seleccione *Um a um*, *Tudo* ou *Nºs predefin.* e prima **Escolher**.

Se tiver seleccionado *Um a um*, evidencie o nome que pretende copiar e prima **Copiar**.

Note que quando se copia *Do cartão SIM para o telefone*, o texto *Nºs predefin.* não é apresentado.

5. Especifique se pretende ou não manter os nomes e números originais.
6. Se tiver seleccionado *Tudo* ou *Nºs predefin.*, prima **OK** quando o texto *Iniciar cópia?* for apresentado.

Note que depois de premir **Copiar** ou seleccionar *Tudo* ou *Nºs predefin.*, a lista de selecção *Manter original*, *Apagar original* é apresentada.

Aceder à lista telefónica

- Prima **Nomes** no modo de repouso, seleccione a função pretendida com a tecla  ou  e prima **Escolher**.
- No modo de repouso, prima  ou  para aceder rapidamente à lista telefónica.
- Durante uma chamada: Prima **Opções**, utilize a tecla  ou  para seleccionar **Lista telefónica** e prima **Escolher** quando a opção **Procurar** estiver evidenciada.

Memorizar nomes e números

1. Prima **Nomes**, seleccione **Acrescentar** e prima **Escolher**.
2. Introduza o nome, prima uma tecla numérica ( a ) repetidamente até aparecer o carácter ou número pretendido. Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis na tecla numérica . Para introduzir um espaço, prima .

Nota: Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla numérica estão inscritos na mesma. Os caracteres disponíveis numa tecla numérica variam consoante o idioma seleccionado no menu 4-2-1.

3. Prima **OK**.
4. Introduza um indicativo de área e um número de telefone e prima **OK**. Se pretende acrescentar uma etiqueta vocal, consulte Associar uma etiqueta vocal a um número de telefone na página 52.

Escrever texto:

- Se a letra seguinte se encontrar na mesma tecla que a actual, prima  ou  (ou aguarde até o cursor ser novamente apresentado) e, em seguida, escreva-a.

- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima  brevemente. O símbolo ABC ou abc, na parte superior do visor, indica o tipo de letra seleccionado.
- Para introduzir um número, prima, sem soltar, a tecla que o contém. Para alternar entre letras e números, prima sem soltar a tecla . O modo de introdução de números é indicado pelo símbolo 123 na parte superior do visor.
- A tecla  apresenta uma lista de caracteres especiais. Procure o carácter pretendido utilizando a tecla  ou  e prima **Usar** para o introduzir no nome.
- Se fizer um erro, pode remover os caracteres à esquerda do cursor, premindo **Limpar** o número de vezes que for necessário. Se premir a tecla **Limpar** sem a soltar, limpa o visor.
-  e  movem o cursor para a direita e para a esquerda, respectivamente.



Sugestão

Memorização rápida:

No modo de repouso, introduza o número de telefone, prima **Opções** e seleccione **Gravar**. Em seguida, introduza o nome e prima **OK**.

Ou, se assim o desejar, grave apenas o número: introduza o número de telefone e prima, sem soltar, a tecla **Opções**.

Seleccionar um nome e um número de telefone

1. No modo de repouso, prima **Nomes**.
2. Seleccione **Procurar** e prima **Escolher**.
3. Introduza o primeiro carácter do nome (ou prima **Listar** para aceder à lista de nomes) que procura e prima **Procurar**.

4. Prima  ou  até ser apresentado o número pretendido.
5. Uma vez evidenciado o número pretendido, prima  para o chamar.



Sugestão: Para aceder rapidamente à lista de nomes e números memorizados, prima  ou  quando o telefone estiver no modo de repouso.

Organizar a lista telefónica

Modificar um nome e um número

1. Selecciono o nome ou número que pretende modificar e prima **Detalhes**. Em seguida, prima **Opções**.
2. Selecciono *Modificar nome* ou *Modificar nº* e prima **Escolher**.
3. Modifique o nome ou número e prima **OK**.

Apagar um nome e um número

Pode remover nomes e números de telefone da lista telefónica seleccionada, quer um por um, quer todos de uma vez.

Para apagar um nome e um número

1. Selecciono o nome ou número que pretende modificar e prima **Detalhes**. Em seguida, prima **Opções**.
2. Selecciono *Apagar* e prima **Escolher**.

Nota: Se tiver memorizado vários números por nome, a opção *Apagar* elimina o nome, bem como todos os números e notas de texto memorizados no mesmo.

Para apagar todos os nomes e números

1. Prima **Nomes**, seleccione *Apagar* e prima **Escolher**.
2. Seleccione *Apagar tudo* e prima **Escolher**.
3. Seleccione a lista telefónica que pretende apagar (*Cartão SIM* ou *Telefone*) e prima **OK**.
4. Prima **OK** quando o texto *Confirma?* for apresentado; em seguida, introduza o seu código de segurança e prima **OK**.

■ Outras funções da lista telefónica

Associar um número de telefone a uma tecla de marcação rápida

Pode definir qualquer uma das teclas numéricas  -  para funcionar como uma tecla de marcação rápida. Para isso, é necessário associar um número de telefone a uma tecla numérica.

1. Prima **Nomes** e seleccione *Marçaç. rápidas* e prima **Escolher**.
2. Seleccione a tecla de marcação rápida pretendida (2 a 9) e prima **Atribuir**.
3. Prima **Procurar**, seleccione o nome ou número pretendido e prima **Escolher**.
4. Prima **Escolher** para associar o número apresentado.

Depois de atribuir um número a uma tecla de marcação rápida, pode chamar, ver ou alterar o número, ou anular a marcação rápida. Consulte *Marcação rápida de um número de telefone* na página 35.

Grupos

Pode definir o telefone para emitir um tom de toque específico e apresentar um ícone seleccionado no visor quando for recebida uma chamada de um determinado nome e número de telefone. Para tal,

inclua primeiro o nome e número num grupo. Em seguida, defina um tom de toque e um ícone para esse grupo.

Nota: Pode definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de nomes e números pertencentes a um grupo específico, utilizando a definição *Alerta para* do menu Modos; consulte Personalizar modos na página 79.

Acrescentar um nome e um número de telefone a um grupo

1. Prima **Nomes**, utilize a tecla  ou  para seleccionar *Grupos* e prima **Escolher**.
2. Selecciono o grupo pretendido e prima **Escolher**.
3. Selecciono *Membros* e prima **Escolher**.
4. Prima **OK** quando a opção *Adicionar nome* estiver evidenciada; em seguida, seccione o nome pretendido e prima **Adicionar**.
5. Se houver mais de um número memorizado para o nome, seccione o número que pretende adicionar ao grupo e, em seguida, prima **OK**.



Sugestão: Também pode adicionar um nome novo a um grupo seleccionando-o na lista telefónica. No número pretendido, prima primeiro **Detalhes** e, em seguida, **Opções**. Seccione *Grupos* e prima **Escolher**. Seccione o grupo pretendido e prima **Escolher**.

Definir um tom de toque e um ícone para um grupo e mudar o nome de um grupo

1. Prima **Nomes**, seccione *Grupos* e prima **Escolher**.
2. Seccione um dos grupos e prima **Escolher**.
3. Seccione uma das definições seguintes e prima **Escolher**.
 - *Nome do grupo*. Para mudar o nome do grupo, introduza o novo nome e prima **OK**.

- **Tom de toque do grupo.** Para definir o telefone para emitir um tom de toque específico para o grupo, seleccione o tom pretendido e prima **OK**. **Predefinido** é o tom de toque utilizado pelo modo actualmente seleccionado.
- **Ícone do grupo.** Para definir o telefone para apresentar o ícone do grupo, seleccione **Sim** e prima **OK**.

A lista de opções inclui opções para ver e enviar (**Enviar ícone**) o gráfico como uma mensagem Over The Air (OTA), se suportado pela rede.

Também pode receber um novo ícone de grupo no telefone como uma mensagem OTA. Quando receber um ícone de grupo, prima **Mostrar** e, em seguida, prima **Opções**, seleccione **Gravar** ou **Rejeitar** e prima **Escolher**. Se seleccionar **Gravar**, seleccione o grupo pretendido e prima **OK**.

Remover um nome e um número de um grupo

1. Prima **Nomes**, seleccione **Grupos** e prima **Escolher**.
2. Seleccione o grupo pretendido e prima **Escolher**.
3. Seleccione **Membros** e prima **Escolher**.
4. Seleccione o nome que pretende remover, prima **Opções**, seleccione **Retirar nome** e prima **OK**.

Copiar por IV

Copiar um nome e número a partir da lista telefónica

Utilizando a porta de infravermelhos (IV) do telefone, pode enviar entradas da lista telefónica como cartões de visita para um telefone compatível ou para um PC no qual esteja a ser executada uma aplicação apropriada.

1. Certifique-se de que o outro telefone ou o PC está configurado para receber dados através da respectiva porta de IV.
2. Seleccione o nome e número de telefone a serem copiados.
3. Prima **Opções**, seleccione **Env. cartão (IV)** para copiar o número de telefone e o nome para outro telefone ou PC.
4. Prima **Escolher**.

Copiar um nome e um número para o telefone

Para copiar nomes e números de telefone a partir de outro telefone compatível:

1. Prima **Menu**, seleccione **Infravermelh.** (Menu 12) e prima **Escolher**. O telefone está pronto para receber dados através da porta de IV.
O utilizador do outro telefone pode, agora, enviar o nome e número de telefone por infravermelhos.
2. Depois de o nome e o número de telefone terem sido copiados para o telefone, prima **Mostrar**. Em seguida, prima **Opções**, seleccione **Gravar** ou **Rejeitar** e prima **Escolher**.

Enviar e receber nomes e números de telefone

Pode enviar ou receber as informações de contacto de uma pessoa como um cartão de visita, quer através de IV, quer como uma mensagem OTA (Over The Air), se a última for suportada pela rede.

Para enviar um cartão de visita como uma mensagem OTA, localize o nome e número pretendido na lista telefónica e, em seguida, utilize a opção **Enviar cartão**.

Para enviar um cartão de visita através de IV, utilize a opção **Env. cartão (IV)**. Consulte também Copiar por IV na página 47.

Quando receber um cartão de visita, prima **Mostrar**. Em seguida, prima **Opções**, seleccione **Gravar** ou **Rejeitar** e prima **Escolher**.

Nota: Os cartões de visita são sempre guardados na memória do telefone.

Memorizar múltiplos números e itens de texto por nome

Pode utilizar o telefone como um gestor de contactos, uma vez que a lista telefónica interna do telefone permite memorizar múltiplos números de telefone, bem como texto como, por exemplo, um endereço de e-mail, um endereço postal ou uma nota, associados a um nome. Pode memorizar até 2 itens de texto por nome.

O primeiro número guardado para um nome é automaticamente definido como número padrão. Quando selecciona um nome na lista telefónica, por exemplo, para efectuar uma chamada ou enviar uma mensagem de texto, é utilizado o número padrão, a não ser que seleccione outro. Pode memorizar até 5 números por nome.

Pode seleccionar um tipo de número para cada item de texto. Se não seleccionar nenhum, é utilizado o tipo de número . O número padrão é identificado por um contorno à volta do ícone de tipo de número, por exemplo, .

Acrescentar um número ou item de texto a um nome:

Só é possível memorizar múltiplos números na memória do telefone.

Nota: Antes de memorizar nomes e números, altere a memória em utilização de **Cartão SIM** para **Telefone**. Para obter instruções, consulte Seleccionar a lista telefónica na página 40.

1. Aceda à lista de nomes, premindo, por exemplo,  ou .
2. Prima  ou  para seleccionar o nome ao qual pretende acrescentar um número ou item de texto e prima **Detalhes**.

3. Prima **Opções** e seleccione *Acrescentar nº* ou *Adicionar texto* e prima **Escolher**.
4. Seleccione um dos tipos de número ou texto e prima **Escolher**.

 *Geral* (tipo padrão, quando não é seleccionado outro tipo)

 *Telemóvel*

 *Casa*

 *Escritório*

 *Fax*

Tipos de texto:

 *E-Mail*

 *Ender. postal*

 *Nota*

Pode alterar o tipo de número ou de texto mais tarde, utilizando a opção *Mudar tipo* da lista de opções.

5. Introduza o número ou o texto e prima **OK** para o gravar.
6. Prima **Opções** (e, em seguida, repita os passos 3 - 4) se pretender acrescentar mais números ou itens de texto ao nome. Prima **Para trás** e, em seguida, **Sair** para sair da lista telefónica e regressar ao modo de repouso.

Para alterar o número padrão:

1. Uma vez na lista de nomes, seleccione o nome pretendido e prima **Detalhes**.
2. Prima  ou  para seleccionar o número que pretende definir como padrão e prima **Opções**.
3. Seleccione *Fica o predefin.* e prima **Escolher**.

Definir o tipo de lista para os nomes e números memorizados

Pode definir o telefone para mostrar os nomes e números memorizados de duas maneiras diferentes.

1. Prima **Nomes**, prima  ou  para seleccionar *Opções* e prima **Escolher**.
2. Selecciona *Tipo de lista* e prima **Escolher**.
3. Selecciona *Lista de nomes* (mostra três nomes de cada vez) ou *Nome e número* (mostra um nome e número de telefone de cada vez) e prima **OK**.

Números de serviço

Utilizando esta função, pode efectuar chamadas para quaisquer dos números de serviço eventualmente memorizados pelo seu operador de rede no cartão SIM. Esta função não é apresentada se não houver nenhum número de serviço memorizado no cartão SIM.

1. No modo de repouso, prima **Nomes**.
2. Prima  ou  para seleccionar *Nºs serviços* e prima **Escolher**.
3. Evidencie o número de serviço pretendido e prima  para o chamar.

Estado da memória

Pode ver a percentagem da memória interna do telefone actualmente utilizada ou o número de nomes e números memorizados no cartão SIM, bem como a quantidade de memória ainda disponível.

1. No modo de repouso, prima **Nomes**.
2. Com a tecla  ou , selecciona *Opções* e prima **Escolher**.
3. Selecciona *Estado da memória* e prima **Escolher**. É apresentado o estado do cartão SIM.
4. Prima  ou  para ver o estado da memória interna do telefone.

■ Marcação por voz

A função de marcação por voz permite efectuar chamadas telefónicas pronunciando uma etiqueta vocal associada a um número de telefone. Qualquer palavra dita, como por exemplo, o nome próprio e o apelido de uma pessoa e o tipo de número (por exemplo, telemóvel) pode ser uma etiqueta vocal.

Antes de utilizar a marcação por voz:

- Só é possível memorizar etiquetas vocais na memória do telefone. Grave ou copie os números de telefone aos quais pretende associar uma etiqueta vocal para a memória do telefone.
- Ao gravar uma etiqueta vocal ou ao efectuar uma chamada dizendo uma etiqueta vocal, segure o telefone normalmente, junto ao ouvido.
- As etiquetas vocais não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- As etiquetas vocais são sensíveis ao ruído de fundo; grave-as num ambiente silencioso.
- Não são aceites nomes muito curtos; utilize nomes longos e evite usar nomes parecidos para números diferentes.

Nota: O telefone tem de se encontrar numa área de cobertura onde a intensidade do sinal celular seja adequada.

Além disso, tem de dizer o nome exactamente como quando o gravou. Isto pode ser difícil, por exemplo, num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deve depender unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

Associar uma etiqueta vocal a um número de telefone

Só é possível associar etiquetas vocais a números de telefone guardados na memória do telefone.

Em primeiro lugar, altere a memória em utilização de *Cartão SIM* para *Telefone*; para obter instruções, consulte Seleccionar a lista telefónica na página 40. Em seguida, grave o nome e o número na memória do telefone.

1. Prima  ou  para aceder à lista de nomes.
2. Prima  ou  para seleccionar o nome ao qual pretende associar uma etiqueta vocal e prima **Detalhes**.
3. Utilize as teclas  e  para seleccionar o número ao qual pretende associar a etiqueta vocal.
4. Prima **Opções** e utilize a tecla  ou  para seleccionar *Adicionar etiq.* e prima **Escolher**.
5. Prima **Iniciar** quando o texto *Prima Iniciar e fale a seguir ao sinal* for apresentado: O telefone emite um sinal de notificação e aparece a mensagem *Diga agora*.
6. Segure o telefone junto ao ouvido e, após o sinal de início, diga claramente a(s) palavra(s) que pretende gravar como uma etiqueta vocal.
7. Uma vez efectuada a gravação, o telefone reproduz a etiqueta gravada e é apresentado o texto *A reproduzir a etiqueta de voz*. Se não pretender guardar a gravação, prima **Parar**.
8. Uma vez guardada a etiqueta vocal, aparece a mensagem *Etiqueta de voz gravada* e é emitido um sinal sonoro.

A etiqueta vocal está agora gravada na memória do telefone e aparece o símbolo  acima do número de telefone ao qual a etiqueta está associada.

Nota: Apenas oito números de telefone podem ter uma etiqueta vocal. Quando a memória estiver cheia, apague algumas das etiquetas vocais.

Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta vocal

1. No modo de repouso, prima, sem soltar, **Nomes**, para iniciar a marcação por voz: É emitido um sinal sonoro curto e aparece a mensagem *Diga agora*.
 2. Segure o telefone na posição normal, junto do ouvido, e diga claramente a etiqueta vocal.
 3. O telefone reproduz o nome e, passados 1,5 segundos, marca automaticamente o número da etiqueta vocal reconhecida.
- Se aparecer o texto *Não há etiquetas gravadas* depois de premir **Nomes** sem soltar, certifique-se de que está a ser utilizada a memória do telefone.

Efectuar uma chamada utilizando o auricular HDC-9P

1. Prima, sem soltar, a tecla existente no auricular: é emitido um sinal sonoro curto.
2. Diga a etiqueta vocal com clareza.
3. O telefone reproduz a etiqueta vocal reconhecida e, passados 1,5 segundos, marca automaticamente o número que lhe está associado.

Reproduzir, apagar ou alterar uma etiqueta vocal

1. No modo de repouso, prima **Nomes** para aceder à lista telefónica.
2. Selecciona *Etiqueta de voz* e prima **Escolher**. Utilize as teclas de deslocamento  ou  para localizar o nome com a etiqueta de voz que pretende reproduzir, alterar ou eliminar.

Para reproduzir uma etiqueta vocal: No nome pretendido, prima **Opções**, seleccione *Reproduzir* e prima **Escolher**. Segure o telefone junto do ouvido para escutar a etiqueta vocal.

Para apagar uma etiqueta vocal: No nome pretendido, prima **Opções**, seleccione *Apagar* e prima **Escolher**. Prima **OK** quando for apresentada a mensagem *Apagar a etiqueta de voz*.

Para alterar uma etiqueta vocal:

- No nome pretendido, prima **Opções**, seleccione **Mudar** e prima **Escolher**: Aparece a mensagem *Prima Iniciar e fale a seguir ao sinal.*
- Prima **Iniciar**: O telefone emite um sinal de notificação e aparece a mensagem *Diga agora.*
- Diga a nova etiqueta vocal com clareza. O telefone reproduz a nova etiqueta vocal e confirma que a nova etiqueta foi memorizada.

5. Utilizar o menu

Este telefone oferece um conjunto de funções que permitem a respectiva personalização, de acordo com as necessidades do utilizador. Estas funções estão incluídas em menus e submenus.

A maior parte das funções de menu inclui um breve texto de ajuda. Para ver o texto de ajuda, seleccione a função de menu pretendida e aguarde 15 segundos. Para sair do texto de ajuda, prima **Para trás**.

Para aceder aos menus e submenus, pode utilizar as teclas de deslocamento ou os números de atalho.

■ Aceder a uma função de menu com as teclas de deslocamento

1. Para aceder à função de menus, prima **Menu**. Prima  ou  para seleccionar o menu principal pretendido, p. ex., *Definições*. Prima **Escolher** para abrir o menu.
2. Se o menu contiver submenus, localize o que pretende premindo  ou . Prima **Escolher** para aceder ao submenu (p. ex. *Definições do bloqueio das teclas*).
3. Se o menu seleccionado contiver submenus, repita o passo 2. Prima **Escolher** para abrir o submenu seguinte (p. ex. *Bloqueio automático*).
4. Prima  ou  para localizar a definição pretendida e confirme a selecção.



Sugestão: Pode regressar ao nível do menu anterior, premindo **Para trás**, ou sair do menu sem alterar quaisquer definições, premindo, sem soltar, **Para trás**.

Pode sempre sair do menu sem alterar as definições, premindo .

■ Aceder a uma função de menu com o número de atalho

Os itens de menu (menus, submenus e opções de definição) estão numerados e podem ser seleccionados rapidamente, utilizando os respectivos números de atalho. Para saber os atalhos dos menus, consulte a lista de funções de menu.

1. Prima **Menu**.
2. Introduza rapidamente, dentro de dois segundos, o número de índice da função de menu à qual pretende aceder. Por exemplo, para activar a função Bloqueio Automático do Teclado: Prima **Menu**,

 ,  *def* e  .

- **Menu** para abrir o menu
-  para *Definições*
-  *def* para *Definições do bloqueio das teclas*
-  para *Bloqueio automático*.

■ Lista de funções de menu

1. Mensagens

1. Escrev. mensg.
2. Cx. entrada
3. Cx. de saída
4. Arquivo
5. Modelos
6. Minhas pastas
7. Apagar todas
8. Opções de mensagens



2. Registo de ch.

1. Chamadas não atendidas
2. Chamadas atendidas
3. Números marcados
4. Apagar listas das últimas chamadas
5. Duração das chamadas
 1. Duração da última
 2. Duração total
 3. Chamadas atendidas
 4. Chamadas efectuadas
 5. Limpar contadores
6. Custos das chamadas
 1. Períodos da última
 2. Períodos de todas



3. Modos

1. Normal
 1. Activar
 1. Permanente
 2. Temporário
 2. Personalizar
 1. Aviso de chamada a chegar
 2. Tom de toque
 3. Volume do toque
 4. Alarme vibratório
 5. Tom de aviso de mensagem
 6. Tons do teclado
 7. Tons de aviso
 8. Alerta para
2. Silêncio
 1. Activar
 1. Permanente
 2. Temporário
 2. Personalizar (mesmos submenus que Normal)
 3. Mudar nome
 3. Reunião (mesmos submenus que Silêncio)
 4. Exterior (mesmos submenus que Silêncio)
 5. Pager (mesmos submenus que Silêncio)



- 6. Mãos livres¹ (mesmos submenus que Normal acrescidas de Atendimento automático e Luzes)
- 7. Auricular² (mesmos submenus que Normal acrescidos de Atendimento automático.)

4. Definições



1. Definições das chamadas

- 1. Controlo autom. do volume
- 2. Qualquer tecla para atender
- 3. Remarcação automática
- 4. Marcação rápida
- 5. Serviço de chamadas em espera
- 6. Linha a utilizar³
- 7. Resumo após chamada
- 8. Chamada de fax ou dados
- 9. Envio do próprio número

2. Definições do telefone

- 1. Idioma
- 2. Informação da célula
- 3. Nota de boas vindas

- 4. Escolha de rede
- 5. Contraste visor
- 6. Confirmar acções serv. SIM
- 3. Definições do bloqueio das teclas
 - 1. Bloqueio automático
 - 2. Cód. bloqueio das teclas
 - 3. Mudar código de bloqueio
- 4. Definições das comunicações
 - 1. Serviço de informação
 - 2. Ouvir mensagens de voz
 - 3. Número da caixa de correio de voz
 - 4. Editor de comandos do serviço
- 5. Definições de segurança
 - 1. Pedido do código PIN
 - 2. Restrição de chamadas
 - 3. Marcações permitidas
 - 4. Grupo restrito
 - 5. Nível de segurança
 - 6. Alterar códigos de acesso
 - 1. Alterar código de segurança
 - 2. Alterar o código PIN
 - 3. Alterar o código PIN2

-
- 1. Este modo só é mostrado se o telefone estiver a ser, ou tiver sido, utilizado com o kit para viatura CARK111. A activação do modo é automática.
 - 2. Este modo só é mostrado se o telefone estiver a ser, ou tiver sido, utilizado com o auricular HDC-9P. A activação do modo é automática.
 - 3. Se o seu cartão SIM não suportar a função Linha a utilizar, a numeração de Resumo após chamada, Chamada de fax ou dados e Envio do próprio número é alterada.

- 4. Alterar password de restrição
- 6. Repor os valores de origem
- 5. Reenvio cham.
 - 1. Reenviar todas as chamadas de voz
 - 2. Reenviar se ocupado
 - 3. Reenviar se a chamada não for atendida
 - 4. Reenviar se telefone sem cobertura
 - 5. Reenviar se não disponível
 - 6. Reenviar todas as chamadas de fax
 - 7. Reenviar todas as chamadas de dados
 - 8. Anular todos os reenvios
- 6. Jogos
 - 1. Snake II
 - 2. Opposite
 - 3. Pairs II
 - 4. Definições
- 7. Calculadora
- 8. Calendário



- 9. Diário tarefas
 - 1. Recomeçar
 - 2. Juntar nova¹
 - 3. Encontrar
 - 4. Modificar
 - 5. Apagar
 - 6. Histórico



- 10. Relógio
 - 1. Cronómetro
 - 2. Alarme
 - 3. Definições das horas



- 11. Medidor de som
- 12. Infravermelh.



- 13. Serviços
 - 1. Página inicial
 - 2. Fichas
 - 3. Definições
 - 4. Ir p/ endereço
 - 5. Limpar cache



1. Esta é a única opção de menu apresentada, no caso de não existirem tarefas anteriores na Lista de Tarefas.

14. Serviços SIM¹



1. Só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e o conteúdo deste menu variam em função do cartão SIM.

6. Funções de menu

■ Mensagens (Menu 1)

No menu *Mensagens*, pode ler, escrever e enviar mensagens de texto com um máximo de 160 caracteres ou guardar as suas próprias mensagens nas pastas, para utilizar mais tarde.



Nota: Habitualmente, o número do centro de mensagens está memorizado no cartão SIM; contudo, se não estiver, terá de memorizá-lo na opção *Número do centro de mensagens* do menu *Opções de mensagens*, para que possa enviar ou receber quaisquer mensagens. Para obter o número do centro de mensagens, contacte o seu operador de rede.

Escrever e enviar mensagens de texto

No menu *Escrev. mensg.*, pode escrever e modificar mensagens de texto com um máximo de 160 caracteres. Pode utilizar:

- introdução tradicional de texto, indicada pelo símbolo  Para inserir um carácter, prima a tecla correspondente à letra pretendida as vezes que forem necessárias.
Para mais informações, consulte Memorizar nomes e números na página 42.
 - introdução assistida de texto, indicada pelo símbolo  Quando escrever palavras completas, é necessário premir apenas uma vez a letra correspondente ao carácter que deseja inserir.
1. No modo de repouso, prima **Menu** e prima **Escolher** quando for apresentada a opção *Mensagens*.

2. Prima **Escolher** quando for apresentada a opção *Escrev. mensg.*
3. Escreva uma mensagem.



Sugestão: Quando se escreve uma mensagem de texto, o telefone utiliza o tipo de letra de texto, o qual escreve automaticamente a primeira letra de cada frase em caracteres maiúsculos.

Também é possível inserir modelos (consulte Respostas e modelos padrão na página 66) e imagens (consulte Inserir imagens na página 67) nas mensagens.

4. Para enviar a mensagem, prima **Opções**.
5. Prima **Escolher**, quando o texto *Enviar* estiver evidenciado.

A lista de opções inclui funções que permitem enviar, gravar e apagar a mensagem que está a ser escrita.



Sugestão: Também pode enviar a mensagem, premindo  depois de escrevê-la.

6. Introduza o número de telefone do destinatário ou seleccione-o na lista telefónica: prima **Procurar**. Localize o número pretendido e prima **OK**.
7. Prima **OK** para enviar a mensagem.

Introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto permite, ao escrever palavras completas, introduzir qualquer carácter premindo as teclas uma única vez. A introdução de texto baseia-se num dicionário incorporado ao qual podem ser acrescentadas palavras.

Seleccionar o idioma para a introdução assistida de texto

1. Prima **Menu** e prima **Escolher** quando for apresentada a opção *Mensagens*.
2. Prima **Escolher** quando for apresentada a opção *Escrev. mensg.*.
3. Prima **Opções**, seleccione *Dicionário* e prima **Escolher**.

Nota: A introdução assistida de texto só está disponível para os idiomas enumerados na lista de opções de dicionário.

4. Seleccione o idioma pretendido e prima **Escolher**. É apresentada a mensagem *Dicionário T9 activado* e a introdução assistida de texto passa a estar activa, o que é indicado pelo símbolo .

O utilizador pode passar da introdução assistida de texto para a introdução tradicional de texto premindo **Opções** e seleccionando *Dicionário*. Seleccione *Sem dicionário* e prima **Escolher**. É apresentada a mensagem *Dicionário T9 desactivado*.



Sugestão: Prima **Opções**, sem soltar, para activar ou desactivar rapidamente a introdução assistida de texto. Em alternativa, prima  duas vezes.

Escrever palavras com a introdução assistida de texto

1. Comece a escrever a palavra utilizando as teclas  a . Prima cada tecla uma única vez para cada letra, quando escrever palavras completas.

Por exemplo, para escrever olá com o dicionário inglês seleccionado, prima:



A palavra muda, depois de ser premida cada tecla - ignore o aspecto da palavra no visor, antes de ter concluído a introdução de todos os caracteres que a compõem.

- Para eliminar um carácter, prima **Limpar**.
- Para alterar o tipo de letra, prima .
- Para alternar entre o modo de letras e o de números, prima, sem soltar, a tecla .
- Para inserir uma palavra, prima **Opções**. Selecciona *Inserir palavra* e prima **Escolher**. Escreva a palavra e prima **Gravar**.
- Para introduzir um número no modo de caracteres, prima, sem soltar, a tecla numérica correspondente.
- Para inserir vários números, prima **Opções**. Selecciona *Inserir número* e prima **Escolher**. Introduza os números pretendidos e prima **OK**.
- Para introduzir um símbolo, prima, sem soltar, a tecla . Selecciona o símbolo pretendido e prima **Usar**.

Em alternativa, prima **Opções**, selecciona *Inserir símbolo* e prima **Escolher**. Selecciona o símbolo pretendido e prima **Usar**.

2. Quando acabar de escrever a palavra e esta estiver correcta, confirme-a premindo  ou introduzindo um espaço com a tecla .
3. Se a palavra estiver correcta, comece a escrever a palavra seguinte.

Se a palavra não estiver correcta, pode proceder de um dos seguintes modos:

- Prima repetidamente  até a palavra pretendida ser apresentada e confirme-a.
- Prima **Opções**, selecciona *Parelha seg.* e prima **Escolher**. A parêntese seguinte é apresentada no editor.

Se for apresentado o carácter ? a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para a acrescentar ao dicionário, prima **Letras**.

Acrescentar a palavra pretendida ao dicionário

1. Se não forem encontradas palavras correspondentes no modo de introdução assistida de texto, pode introduzir uma nova palavra no dicionário. Prima **Letras** e escreva a palavra pretendida, utilizando o modo de introdução tradicional de texto.
2. Prima **Gravar**.

Nota: Quando o dicionário estiver cheio, a nova palavra substitui a palavra menos utilizada.

Escrever palavras compostas

1. Escreva a primeira parte da palavra e aceite-a, premindo .
2. Escreva a última parte da palavra composta e aceite-a, premindo  ou .

Respostas e modelos padrão

O telefone oferece uma lista de respostas e modelos padrão, que pode utilizar para responder a mensagens. Também pode utilizar modelos para escrever mensagens.

Está incluída uma lista dos modelos padrão na pasta **Modelos** do menu **Mensagens**. Pode modificar os modelos de mensagens de texto de acordo com as suas preferências, mas os modelos originais são repostos quando se selecciona o Menu 4-6 (**Repor os valores de origem**).

Para inserir um modelo:

1. No menu **Escrev. mensg.**, prima **Opções**.
2. Selecciona **Inserir modelo** e prima **Escolher**.
3. Selecciona o modelo pretendido e prima **Escolher**.

É apresentado o ícone  à frente dos modelos de mensagem de texto. É apresentado o ícone  à frente dos modelos de mensagem de imagens.

Inserir imagens

O telefone inclui 10 modelos de mensagem de imagens. Também pode guardar novos modelos de imagens na pasta *Modelos*. Estão disponíveis mais modelos na página da Nokia na Internet (<http://www.club.nokia.com>).

Nota: Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador da rede ou fornecedor de serviços. Só podem receber e apresentar mensagens de imagens telefones que disponham da função de mensagens de imagens.

Para inserir uma imagem numa mensagem de texto:

1. No editor de mensagens, prima **Opções**.
2. Selecciona *Anexar imagem* e prima **Escolher**. É apresentada a lista de modelos de mensagem de imagens.
3. Utilize a tecla  ou  para seleccionar o modelo de mensagem de imagens pretendido e prima **Escolher** para o ver.

Nota: Os modelos de imagens têm nomes predefinidos, mas pode alterá-los seleccionando a opção *Mudar o nome* e escrevendo o novo nome.

4. Para inserir a imagem na mensagem, prima **Utilizar**. Depois de a imagem ter sido anexada à mensagem, é apresentado o texto *Imagem anexada* e o telefone regressa ao editor de mensagens. O indicador  significa que a imagem foi anexada. O número de caracteres que é possível introduzir numa mensagem de imagens depende do tamanho da imagem.
5. Se pretender ver o texto e a imagem em conjunto, antes de enviar a mensagem, prima **Opções**, seleccione *Antever* e prima **Escolher**.

Se pretender alterar a imagem anexada, seleccione a opção *Substituir imagem*. Se pretender remover a imagem anexada, seleccione a opção *Retirar imagem*.

6. Para enviar a mensagem, prima **Opções** e seleccione a opção *Enviar*.
 - Note que cada mensagem de imagens é formada por várias mensagens de texto. Portanto, o envio de uma mensagem de imagens pode ser mais dispendioso do que o envio de uma mensagem de texto.
 - Uma vez que as mensagens de imagens são guardadas na memória do telefone, não as pode ver se utilizar o cartão SIM noutra telefone.

Ler e ver mensagens de texto e de imagens

Quando se recebe uma mensagem de texto ou de imagens, são apresentados no visor o indicador  e o número de novas mensagens seguido do texto *mensagens recebidas*.

1. Prima **Mostrar** para ver a mensagem ou prima **Sair** para a ver mais tarde.

Para ler a mensagem de texto mais tarde:

No menu *Mensagens*, seleccione *Cx. entrada* e prima **Escolher**. Seleccione a mensagem pretendida e prima **Ler** para a ler. As mensagens não lidas são identificadas pelo ícone . Depois de lidas, as mensagens são guardadas na pasta *Cx. entrada*.

Para ver a mensagem de imagens mais tarde:

No menu *Mensagens*, seleccione *Cx. entrada* e prima **Ler**. Seleccione a mensagem pretendida e prima **Escolher** para a ver. As mensagens não visualizadas são identificadas pelo ícone .

2. Enquanto estiver a ler e a ver a mensagem, prima **Opções** para percorrer a lista de opções e prima **Escolher** sobre a opção evidenciada, para a seleccionar.

A lista de opções inclui funções para apagar, responder, remeter, mover e modificar a mensagem que está a ser lida, bem como mudar o respectivo nome. Também pode alterar o tamanho de letra da mensagem que está a ler.

- Note que ao responder a uma mensagem de imagens, só é copiado o texto para a mensagem de resposta. Quando se modifica uma mensagem de imagens, só é possível alterar o texto, não a imagem.
- Se pretender gravar a imagem para a utilizar mais tarde, seleccione a opção *Gravar imagem*: a imagem é guardada na pasta *Modelos*.

Também pode copiar a mensagem para o calendário do telefone, como um memorando (*Cópia p/ calend.*). A opção *Detalhes* permite ver, por exemplo, o nome e o número de telefone do remetente, o centro de mensagens utilizado para o envio, a data e hora de recepção. Se pretender extrair números da mensagem actual, utilize a opção *Usar número* ou prima .

Responder a uma mensagem

1. Numa mensagem à qual pretenda responder, prima *Opções*, seleccione *Responder* ou *Respon. (texto)*, se estiver a responder a uma mensagem de imagens, e prima *Escolher*.
2. Seleccione um dos tipos de resposta seguintes e prima *Escolher*.
 - *Ecrã vazio*. A mensagem original não é incluída na resposta.
 - *Mensg. original*. A mensagem original é incluída na resposta.
 - Respostas standard, por exemplo, *Sim*, *Obrigado* ou *Parabéns*. Só é incluída na resposta a resposta standard seleccionada. A resposta standard também pode ser modificada e é possível acrescentar-lhe texto.
 - *Modelo*. O modelo seleccionado é incluído no início da mensagem de resposta. Pode alterar o texto do modelo e acrescentar-lhe texto.

3. Se seleccionar *Modelo*, é apresentada a lista de modelos, incluindo, por exemplo, *Chamar* ou *Vejo-o dentro de*. Selecciono o modelo pretendido e prima **Escolher**.
4. Escreva a mensagem de resposta e prima **Opções**, seleccione *Enviar* e prima **Escolher**. Prima **OK** para enviar a mensagem para o número apresentado.

Opções de envio especiais

Enviar uma mensagem de texto para vários destinatários

Pode enviar uma mensagem para vários destinatários. Quando enviar uma mensagem de resposta, utilize a opção *Várias cópias* do menu *Opções remessa*; quando escrever e enviar uma mensagem, utilize a opção *Várias cópias* do menu *Opções de envio*.

1. Depois de escrever a mensagem, prima **Opções**, seleccione *Opções de envio* e prima **Escolher**.
2. Selecciono *Várias cópias* e prima **Escolher**: é apresentada a lista de nomes.
3. Selecciono o nome pretendido e prima **OK**, para enviar a mensagem.
4. Depois, seleccione o destinatário seguinte e prima **OK**.
5. Quando não pretender enviar a mensagem para mais destinatários, prima **Concluído**.

Enviar uma mensagem de texto utilizando um perfil de mensagem

Pode enviar ou remeter uma mensagem de texto, por exemplo, para um número de fax, utilizando a opção *Perfil msgag.* do menu *Opções de envio* ou *Opções remessa*, se este perfil for suportado pela rede.

Por exemplo, para enviar uma mensagem de texto para um fax, é necessário definir primeiro um perfil de mensagem nas definições de mensagens relativas a transmissões de fax. Consulte *Opções de mensagens* na página 73.

1. Depois de escrever a mensagem, selecione *Perfil msg.*
2. Selecione o perfil de mensagem que definiu para transmissões de fax e prima **Escolher**.
3. Introduza o número de fax ou selecione-o na lista telefónica e prima **OK**.



Sugestão: Se tiver memorizado o número de fax na definição *Número de destino predefinido* do perfil de mensagem seleccionado, o telefone sugere automaticamente esse número. Prima **OK** para aceitar o número.

Organizar as mensagens

Todas as mensagens guardadas na memória de mensagens do telefone estão organizadas em pastas.

Pastas Cx. entrada e Cx. de saída

Depois de uma mensagem de texto ou de imagem recebida ter sido lida, o telefone guarda-a na pasta *Cx. entrada* do menu *Mensagens*.

Quando se guarda uma mensagem que tenha sido escrita e/ou enviada, o telefone coloca-a na pasta *Cx. de saída*.

Nota: Quando o ícone  fica intermitente no visor, significa que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, elimine algumas das mensagens antigas.

Pasta Arquivo e pastas especificadas pelo utilizador

Se pretender certificar-se de que algumas mensagens não são sobrepostas quando a memória ficar cheia ou, se pretender organizar melhor as suas mensagens, pode mover algumas delas para a pasta *Arquivo* ou pode adicionar novas pastas ao menu *Mensagens* e guardar algumas mensagens nessas pastas.

Adicionar uma pasta:

1. No menu *Mensagens*, seleccione *Minhas pastas* e prima **Abrir**.
2. Prima **Opções**, seleccione *Adicionar pasta* e prima **Escolher**. Introduza o nome da nova pasta e prima **OK**.

Eliminar o conteúdo de uma pasta ou de todas as pastas:

1. No menu *Mensagens*, seleccione *Apagar todas* e prima **Escolher**.
2. Proceda de um dos seguintes modos:

Selecione a pasta cujo conteúdo pretende apagar e prima **OK**. Em seguida, prima **OK** quando aparecer a pergunta *Apagar da pasta todas as mensagens lidas?*

Ou

Selecione *Todas as lidas* e prima **OK**, para apagar todas as mensagens de todas as pastas. Em seguida, prima **OK** quando aparecer a pergunta *Apagar da pasta todas as mensagens lidas?*

Apagar uma pasta:

1. No menu *Mensagens*, seleccione *Minhas pastas* e prima **Abrir**.
2. Selecione a pasta que pretende apagar e prima **Opções**.
3. Selecione *Eliminar pasta* e prima **Escolher**.

Nota: Quando se elimina uma pasta, também são apagadas todas as mensagens que contém.

Mover ou apagar uma mensagem de texto ou de imagens:

1. Na mensagem pretendida, prima **Opções**.
2. Selecione *Deslocar* ou *Apagar* e prima **Escolher**.
3. Se pretender mover uma mensagem, seleccione o nome da pasta pretendida e prima **OK**.

Opções de mensagens

Para aceder à lista de opções de mensagens:

1. No menu *Mensagens*, seleccione *Opções de mensagens* e prima **Escolher**.
2. Seleccione a opção que pretende definir e prima **Escolher**.

Este telefone dispõe de dois tipos de opções de mensagens: opções específicas do perfil de mensagem e opções comuns a todas as mensagens de texto.

Um perfil de mensagem consiste num grupo de definições necessárias para enviar mensagens de texto. O telefone utiliza as opções *Número do centro de mensagens*, *Mensagem enviada como* e *Validade da mensagem* do menu *Opções de mensagens* como perfil de mensagem padrão, se não for seleccionada outra opção quando a mensagem for enviada.

Por exemplo, quando se responde a uma mensagem e se selecciona *Enviar* ou quando se escreve uma mensagem e se selecciona *Enviar*, o telefone utiliza automaticamente o perfil de mensagem padrão.

Também pode enviar uma mensagem de texto para um fax ou para um endereço de e-mail (se suportado pelo operador de rede) se tiver definido um perfil de mensagem com as definições apropriadas para transmissões de fax e e-mail. Consulte também Opções de envio especiais na página 70.

Definições comuns a todas as mensagens

As definições de mensagens seguintes, localizadas no menu *Opções de mensagens*, são comuns a todas as mensagens enviadas, qualquer que seja o conjunto seleccionado.

- *Relatórios de entrega*
 Pode solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens de texto que enviar (serviço de rede). Os relatórios de entrega são identificados pela apresentação do símbolo  à frente do respectivo cabeçalho.
- *Resposta via mesmo centro*
 Este serviço de rede permite ao destinatário da mensagem de texto enviar uma resposta através do centro de mensagens de texto do remetente.

Definir Perfis das mensagens¹

No submenu *Perfis das mensagens* do menu *Opções de mensagens*, pode alterar as opções de um perfil de mensagens específico². Cada um dos perfis de mensagens tem um submenu próprio, com as seguintes funções:

- *Número do centro de mensagens*
 Neste submenu, pode memorizar o número de telefone do centro de mensagens, necessário para enviar mensagens de texto.
- *Mensagem enviada como*
 Para mensagens de texto normais, seleccione a opção *Texto*; para transmissões de fax, seleccione a opção *Fax*, etc. Note que só pode utilizar as opções *Fax*, *E-Mail* e *Pager* se o centro de mensagens oferecer a função de conversão das mensagens de texto nestes formatos alternativos. Para saber se esta função está disponível, contacte o operador de rede.
- *Validade da mensagem*

1. O menu de perfis de mensagens só é apresentado se o cartão SIM suportar mais de um conjunto. Cada conjunto aparece num submenu próprio e pode ter qualquer nome.
 2. O número de conjuntos varia consoante o número de conjuntos proporcionados pelo cartão SIM.

Este serviço de rede permite definir o tempo durante o qual as mensagens de texto são guardadas no centro de mensagens, enquanto estiverem a ser feitas tentativas para as entregar.

- *Número de destino predefinido*

O telefone sugere o número memorizado nesta opção como número predefinido para o envio de mensagens, quando este perfil for seleccionado.

- *Nome do perfil de mensagens*

Permite mudar o nome de cada perfil de mensagens.

■ Registo de ch. (Menu 2)



Neste menu, pode ver e eliminar números de telefone registados pelo telefone, bem como ver a duração e o custo aproximados das chamadas (serviço de rede).

Nas opções relativas às chamadas não atendidas, às chamadas atendidas ou aos números marcados, pode:

- efectuar uma chamada para o número
- memorizar o número na lista telefónica
- ver a data e a hora da chamada
- ver, modificar ou apagar o número da lista

Nota: O telefone só regista as chamadas não atendidas e atendidas se a rede suportar a identificação da linha chamadora (CLI), se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.

Chamadas não atendidas (Menu 2-1)

Esta função permite ver uma lista dos últimos números de telefone a partir dos quais alguém tentou telefonar-lhe sem êxito (serviço de rede).



Sugestão: Enquanto estiver a ser apresentada uma nota relativa a chamadas não atendidas, prima **Listar** para ver o número de telefone. Para devolver a chamada imediatamente, prima .

Chamadas atendidas (Menu 2-2)

Esta função permite ver uma lista dos últimos dez números de telefone a partir dos quais aceitou chamadas (serviço de rede).

Números marcados (Menu 2-3)

Esta função permite ver uma lista dos últimos dez números de telefone marcados, ou seja, para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada.



Sugestão: Para aceder rapidamente à lista dos últimos números marcados, prima  uma vez, com o telefone no modo de repouso.

Apagar listas das últimas chamadas (Menu 2-4)

Esta função permite apagar todos os números de telefone apresentados nos Menus 2-1 '*Chamadas não atendidas*', 2-2 '*Chamadas atendidas*' e 2-3 '*Números marcados*'.

Estes números de telefone também são apagados quando:

- o telefone é ligado com um cartão SIM que não seja um dos últimos cinco utilizados com o telefone.

- a definição "Nível de segurança" (Menu 4-5-5) é alterada.

Duração das chamadas (Menu 2-5)

Esta função permite ver a duração das chamadas efectuadas e recebidas, em horas, minutos e segundos. Também pode (introduzindo primeiro o código de segurança) limpar os contadores de chamadas. Consulte Códigos de acesso na página 130.



Nota: O tempo real de facturação das chamadas, por parte do operador, pode apresentar variações, consoante as funções da rede, os arredondamentos, etc.

Custos das chamadas (Menu 2-6)

Este serviço de rede permite verificar o custo da última chamada ou de todas as chamadas. Os custos das chamadas são apresentados separadamente para cada cartão SIM. Pode limitar o custo das chamadas a um determinado número de unidades de carregamento ou unidades monetárias, utilizando a opção *Limite de custos*. Pode efectuar e receber chamadas cobradas enquanto não for excedido o limite de custo especificado. É apresentado o número de unidades restantes no modo de repouso. Pode ser necessário o código PIN2 para definir o limite de custo. Pode definir o telefone para mostrar o tempo de conversação restante (limite de custo) em termos de unidades de carregamento ou de unidades monetárias, utilizando a opção *Mostrar custo*. Pode necessitar do código PIN2 para seleccionar a moeda ou unidade. Para obter os preços das unidades de carregamento, contacte o operador de rede. A opção *Limpar contadores* permite repor a zeros os contadores de custos das chamadas. Para limpar os contadores, é necessário o código PIN2. Consulte Códigos de acesso na página 130.



Nota: Quando já não restam unidades de carregamento ou de moeda, só é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número oficial).

O tempo real de facturação das chamadas, por parte do operador, pode apresentar variações, consoante as funções da rede, os arredondamentos, etc.

■ Modos (Menu 3)



No menu *Modos*, pode ajustar e personalizar os tons do telefone para acontecimentos, ambientes e grupos diferentes. Na sua maioria, os modos também podem ser activados por um determinado período de tempo.

Nota: Também pode alterar o modo utilizado premindo a tecla de alimentação e seleccionando o modo pretendido com as teclas de deslocamento. Não é possível seleccionar modos Temporários premindo a tecla de alimentação.

Activar um modo de utilizador

Se desejar alterar o modo actualmente seleccionado (*Normal* é o predefinido):

1. Prima  brevemente, no modo de repouso.
2. Prima  ou  para seleccionar o modo que pretende activar e prima **OK**.

OU

1. Prima **Menu**, seleccione *Modos* e prima **Escolher**. Prima  e  para seleccionar o modo que pretende activar e prima **Opções**. Confirme a activação do modo premindo **OK**.

2. Selecione **Permanente** se desejar activar o modo seleccionado por um período de tempo indefinido.
O modo seleccionado permanece activo até ser definido outro modo.
3. Selecione **Temporário** se desejar definir uma hora de expiração para o modo (dentro das 24 horas seguintes).
No modo de repouso, um modo temporário é apresentado com um indicador de relógio 🕒.
Nota: Antes de especificar o tempo de um modo, é necessário definir o relógio do telefone. Consulte Primeiro definir hora (Menu 10-3-2) na página 115.
4. Especifique o valor em horas e minutos, a seguir a **Tempo de termo**.
5. Confirme o tempo especificado, premindo **OK**.

Nota: Se desligar o telefone ou o ligar ao kit para viatura ou ao auricular, o modo temporário é terminado.

Personalizar modos

1. Prima **Menu**, selecione **Modos** e prima **Escolher**. É apresentada a seguinte lista de opções:
Normal, Silêncio, Reunião, Exterior, Pager, Mãos livres, Auricular.
Nota: Os modos *Mãos livres* e *Auricular* só aparecem na lista Modos se o kit para viatura CARK111 ou o auricular HDC-9P estiverem ligados ao telefone. No entanto, depois de os dispositivos terem sido ligados, as definições de *Mãos livres* e *Auricular* permanecem no menu.
2. Selecione o modo pretendido e prima **Opções**.
3. Selecione **Personalizar** e prima **OK**.
Nota: Quando o telefone está ligado ao kit para viatura CARK111 ou ao auricular HDC-9P, a função **Activar** não está disponível.

4. Seleccione a definição que pretende personalizar e prima **Escolher**.
5. Seleccione a opção pretendida e prima **OK**.

Definições que podem ser personalizadas

Depois de seleccionada a opção *Personalizar*, pode personalizar as seguintes definições do modo seleccionado:

- *Aviso de chamada a chegar* para definir a forma como o telefone o notifica da recepção de uma chamada de voz. As opções são: *Toque normal*, *Crescente*, *1 só toque*, *1 só bip* e *Sem toque*.

Quando a opção *Aviso de chamada a chegar* está definida como *Sem toque*, não é emitido nenhum tom de toque nem qualquer outro tom de aviso. Este modo de silêncio é indicado pelo símbolo , mas apenas nos modos Silêncio e Reunião.

- *Tom de toque*, para definir o tipo de toque para chamadas de voz.



Sugestão: Também pode receber tons de toque via OTA. Pode memorizar em simultâneo cinco tons de toque na lista de tons de toque.

- *Volume do toque*, para definir o nível sonoro dos tons de toque e de aviso de mensagem.
- *Alarme vibratório*, para definir o telefone para vibrar quando é recebida uma chamada de voz ou uma mensagem de texto. O alarme vibratório não funciona quando o telefone está ligado a um carregador ou a um kit carregador de secretária.
- *Tom de aviso de mensagem*, para definir o tipo de toque para mensagens de texto.
- *Tons do teclado*, para definir o volume sonoro dos tons do teclado ou desactivá-los.
- *Tons de aviso*, para activar ou desactivar os tons de aviso. Por exemplo, quando esta função está activada, o telefone emite um tom de aviso quando a bateria está prestes a ficar sem carga.

- **Atendimento automático** (apenas nos modos *Mãos livres* e *Auricular*), para definir o telefone para atender as chamadas de voz recebidas após alguns segundos.

Nota: Esta função só pode ser utilizada quando o telefone está ligado a um auricular ou a um kit para viatura equipado com detector de ignição, quando a ignição estiver ligada.

- **Alerta para**, para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado. Utilize as teclas de deslocamento  ou  para evidenciar o grupo pretendido e prima **Sim**.

Para definir um tom de toque e um ícone para um grupo, consulte a página 46.

Mudar os nomes dos modos

Pode mudar os nomes dos modos como desejar, à excepção dos modos *Normal*, *Mãos livres* e *Auricular*.

1. Prima **Menu**, utilize as teclas  ou  para seleccionar *Modos* e prima **Escolher**.
2. Selecciono o modo cujo nome pretende mudar e prima **Opções**; em seguida, seleccione *Mudar nome* e prima **OK**.
3. Introduza o novo nome e prima **OK**. Para introduzir letras, consulte Memorizar nomes e números na página 42.

■ Definições (Menu 4)



Definições de chamadas (Menu 4-1)

Controlo autom. do volume (Menu 4-1-1)

O controlo automático do volume (CAV) controla o nível do volume do auscultador, em função do nível de ruído ambiente. Se o ruído ambiente e/ou o nível de voz recebido aumentar ou diminuir, o CAV também altera o volume do auscultador e mantém o volume a um nível apropriado.

Para activar o controlo automático do volume, utilize os menus ou seleccione-o durante uma chamada activa.

Nota: A definição da opção Com CAV/ Sem CAV durante uma chamada activa só afecta essa mesma chamada.

Nota: A utilização do Controlo automático do volume só é possível em modo de portátil. Se estiver a utilizar o telefone noutros modos (por exemplo, no modo Auricular ou no modo Mãos livres), as opções Com CAV/ Sem CAV não podem ser seleccionadas durante uma chamada com **Opções** ou através do menu.

Activar o Controlo automático do volume através de um menu

1. Prima **Menu**, seleccione **Definições** e, em seguida, seleccione **Definições de chamadas**.
2. Seleccione **Controlo autom. do volume**.
3. Seleccione **Desligado** ou **Ligado**. A opção predefinida é **Desligado**.

Activar o Controlo automático do volume durante uma chamada

1. Prima **Opções** durante uma chamada activa.
2. Selecciona **Com CAV** se pretender activar o controlo automático do volume; selecciona **Sem CAV** se pretender desactivar o controlo automático do volume.



Se aumentar o nível do volume durante uma chamada activa, premindo , o nível do volume do telefone é aumentado, independentemente do facto de o CAV estar ou não activado.

Quando terminar a chamada, o nível do volume regressa ao nível anterior ao ajuste CAV.

Nota: Se o CAV tiver alterado o nível do volume e for desactivado durante uma chamada, o nível do volume permanece tal como foi ajustado pelo CAV.

Qualquer tecla para atender (Menu 4-1-2)

Quando esta função está activada, é possível atender uma chamada premindo qualquer tecla por breves instantes, à excepção de  e . Não é possível atender uma chamada premindo **Rejeitar** quando esta função está activada.

Remarcação automática (Menu 4-1-3)

Quando esta função está activada, o telefone faz até dez tentativas de estabelecimento da chamada, após uma tentativa sem êxito.

Marcação rápida (Menu 4-1-4)

Quando esta função está activada, os nomes e números de telefone associados às teclas de marcação rápida  a  podem ser marcados premindo, sem soltar, a tecla numérica correspondente.

Note que se premir a tecla  sem a soltar, é marcado o número de telefone da sua caixa de correio de voz.

Serviço de chamadas em espera (Menu 4-1-5)

Quando este serviço de rede está activado, a rede avisa-o da recepção de uma chamada, quando tiver uma chamada em curso. Consulte Chamada em espera na página 38.

Linha a utilizar (Menu 4-1-6)

O cartão SIM pode ser utilizado com dois números de assinante, isto é, duas linhas telefónicas. No menu 4-3-5, pode seleccionar a linha que pretende utilizar para fazer chamadas. Também pode impedir a selecção da linha. Para mais informações sobre a disponibilidade deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Se seleccionar a linha 2 e não tiver subscrito este serviço de rede, não poderá fazer chamadas. No entanto, podem ser atendidas chamadas de ambas as linhas, qualquer que seja a linha seleccionada.

Pode evitar a utilização desta função, seleccionando a opção *Bloquear* na lista de opções.



Sugestão: Pode passar de uma linha para a outra premindo, sem soltar,  no modo de repouso.

Resumo após chamada (Menu 4-1-7)

Quando se define esta função como activada, o telefone apresenta por instantes a duração e o custo aproximados (serviço de rede) da última chamada.

Chamada de fax ou dados (Menu 4-1-8)

Neste menu, pode efectuar uma chamada de fax ou de dados. Antes de utilizar esta função, é necessário activar a porta de IV do telefone no Menu 12 ou ligar o telefone a um dispositivo compatível (por exemplo, um aparelho de fax).

Envio do próprio número (Menu 4-1-9)

Este serviço de rede permite que o seu número de telefone seja apresentado ou ocultado à pessoa para quem está a efectuar uma chamada. *Definido p/rede* repõe a definição padrão do telefone, *Sim* ou *Não*, a que tiver acordado com o operador de rede.

Nota: A numeração dos menus *Resumo após chamada*, *Chamada de fax ou dados* e *Envio do próprio número* pode variar, em função do facto de o cartão SIM suportar ou não a função *Linha a utilizar*.

Definições do telefone (Menu 4-2)

Idioma (Menu 4-2-1)

Neste menu, pode seleccionar o idioma a ser utilizado para apresentar os textos no visor. Se for seleccionada a definição *Automática*, o idioma é escolhido com base no cartão SIM instalado.

A definição de idioma também afecta os formatos de hora e de data das seguintes funções: *Alarme* (Menu 10-2), *Definições das horas* (Menu 10-3), *Calendário* (Menu 8), *Diário tarefas* (Menu 9).

Informação da célula (Menu 4-2-2)

Este serviço de rede permite definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN) (serviço de rede).

Nota de boas vindas (Menu 4-2-3)

Este menu permite definir a mensagem que é apresentada durante breves instantes, quando o telefone é ligado.

Escolha de rede (Menu 4-2-4)

A rede à qual está ligado pode ser seleccionada automática ou manualmente.

No modo *Automática*, o telefone selecciona automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área; a rede seleccionada pode ser GSM900 ou GSM1800.

No modo *Manual*, o telefone mostra uma lista das redes disponíveis e pode seleccionar a rede que pretende utilizar, se esta tiver celebrado um acordo de roaming com o seu operador de rede. Se não existir um acordo, é apresentado o texto *Sem acesso*, sendo necessário seleccionar outra rede. O telefone permanece no modo manual até ser seleccionado o modo automático ou até ser instalado outro cartão SIM.

Contraste visor (Menu 4-2-5)

Este menu permite ajustar o contraste do visor. Estão disponíveis dez (10) níveis de contraste.

1. Selecione *Contraste visor* no menu *Definições do telefone*.
2. Ajuste o contraste do visor, utilizando as teclas de deslocamento  ou .



A barra de contraste existente no visor do telefone indica o contraste actual do visor.

Confirmar acções serv. SIM (Menu 4-2-6)

Este menu permite configurar o telefone de modo a apresentar as mensagens de confirmações trocadas entre o telefone e a rede, quando estiver a utilizar os serviços SIM, seleccionando a opção *Perguntar*. Consulte Serviços SIM (Menu 14) na página 127.

Definições do bloqueio das teclas (Menu 4-3)

Quando o teclado está bloqueado, o símbolo  é apresentado na parte superior do visor.

Nota: Quando a função Bloqueio do Teclado está activada, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número oficial).

Bloqueio automático (Menu 4-3-1)

O bloqueio automático do teclado é uma função seleccionada pelo utilizador. Funciona como um protector de ecrã de um PC. O utilizador pode especificar o intervalo de tempo; quando o tempo terminar, o teclado é bloqueado automaticamente, evitando a activação acidental das teclas.

1. Selecciona *Sim* se pretender seleccionar o bloqueio automático do teclado.
2. Especifique o tempo em minutos e segundos, depois do texto *Tempo espera* ser apresentado no visor.
O tempo predefinido é 01:00. O intervalo de tempo máximo é de 60 minutos e o mínimo é de 10 segundos.

O bloqueio automático do teclado é activado se:

- o telefone estiver em modo de repouso e expirar o intervalo de tempo definido pelo utilizador.

Cód. bloqueio das teclas (Menu 4-3-2)

O código de segurança pode ser utilizado para evitar a utilização não autorizada do telefone. O código predefinido é 0000.

Nota: Antes de activar o código de bloqueio das teclas, certifique-se de que o pedido do código PIN também está activado.

Se definir o código de bloqueio premindo *Sim*, é apresentada a mensagem de confirmação *Código de bloqueio activado*. Para desbloquear o teclado, é necessário introduzir o código apropriado, em modo de repouso.

Nota: Para desbloquear o teclado, prima *Desbloq.*, no modo de repouso, e, em seguida, introduza o código de bloqueio de quatro dígitos. Se introduzir um código de bloqueio incorrecto cinco vezes consecutivas, o telefone solicita a introdução do código PIN. Depois de introduzir o código PIN, pode alterar o código de bloqueio (menu 4-3-3).

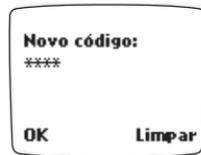
Se desejar voltar a utilizar o código predefinido, terá de seleccionar *Repor os valores de origem* (menu 4-6).

Mudar código de bloqueio (Menu 4-3-3)

Se desejar mudar o código antigo ou predefinido, utilize este submenu.

1. Introduza o código de bloqueio novo, composto por quatro dígitos, e prima *OK*.
2. Confirme o código especificado.

Nota: Apesar do código de bloqueio, é possível atender uma chamada e utilizar as outras teclas durante uma chamada, como habitualmente. O bloqueio do teclado é reactivado, uma vez terminada a chamada.



Definições das comunicações (Menu 4-4)

Serviço de informação (Menu 4-4-1)

Este serviço de rede permite receber mensagens sobre vários temas (tais como meteorologia ou condições do trânsito) do operador de rede. Para saber quais os temas e os números dos temas relevantes, contacte o operador de rede.

Se definir este menu como *Activado*, receberá mensagens sobre os temas activos. Pode modificar a lista de temas e activar ou desactivar temas.

Índice de temas obtém uma lista dos temas disponíveis na rede. Se seleccionar *Temas*, pode acrescentar um tema à lista de temas. Escreva o número e o nome do tema. Também pode modificar ou apagar a lista de temas.

Selecione *Idioma* para definir o idioma das mensagens. Só são apresentadas mensagens no idioma seleccionado.



Sugestão: Pode guardar mensagens do serviço de informação na pasta *Arquivo* ou numa das pastas especificadas pelo utilizador.

Ouvir mensagens de voz (Menu 4-4-2)

Quando se acede a este submenu, o telefone liga automaticamente para a caixa de correio de voz, para o número memorizado no Menu 4-4-3. Note que a caixa de correio de voz é um serviço de rede e que pode ser necessário subscrevê-lo primeiro.



Sugestão: Para ligar rapidamente para a caixa de correio de voz, prima sem soltar  , no modo de repouso ou nos menus.

Quando for apresentado o texto **OK** acima da tecla de selecção esquerda, prima esta tecla para ligar para o número da caixa de correio de voz.

Número da caixa de correio de voz (Menu 4-4-3)

Neste submenu, pode memorizar e modificar o número da caixa de correio de voz. A caixa de correio de voz é um serviço de rede. Para mais informações e para saber qual o número da sua caixa de correio de voz, contacte o operador de rede.

Editor de comandos do serviço (Menu 4-4-4)

Neste menu, pode enviar para um operador de rede pedidos de serviço (também denominados comandos USSD), por exemplo, comandos de activação de serviços de rede. Para mais informações, contacte o operador de rede.

Definições de segurança (Menu 4-5)

O telefone está equipado com um sistema de segurança versátil que impede a utilização não autorizada do telefone ou do cartão SIM. Consulte também Códigos de acesso na página 130.

Pedido do código PIN (Menu 4-5-1)

Pode proteger o cartão SIM, definindo o telefone para solicitar o código PIN sempre que for ligado. Para isso, é necessário definir o menu *Pedido do código PIN* como *Sim*. Para activar esta função, é necessário o código PIN. Regra geral, o código PIN é fornecido com o cartão SIM. Se não for, contacte o operador de rede. Pode alterar o código PIN no menu Alterar códigos de acesso (4-5-6).

Nota: Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes consecutivas, o cartão SIM é bloqueado e é necessário introduzir o código PUK para o desbloquear. Consulte Códigos de acesso na página 130.

Nota: Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do código PIN.

Restrição de chamadas (Menu 4-5-2)

Este serviço de rede permite restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telefone. É necessária uma palavra-passe de restrição para utilizar esta função.

Pode seleccionar uma das seguintes restrições de chamadas:

- *Saida de chamadas* para impedir que sejam efectuadas quaisquer chamadas.
- *Chamadas internacionais* para impedir a realização de chamadas para o estrangeiro a partir do país de origem.
- *Internacionais excepto para país de origem* para restringir todas as chamadas internacionais excepto para o país de origem, quando se encontrar no estrangeiro.
- *Entrada de chamadas* para impedir a recepção de quaisquer chamadas.
- *Entrada de chamadas no estrangeiro* para impedir a recepção de chamadas no estrangeiro.

Para cada uma das definições acima, pode seleccionar *Activar*, *Cancelar* ou *Verif. estado* (para ver todos os tipos de chamadas restringidos).

No submenu *Cancelar todas as restrições*, pode cancelar todas as restrições de chamadas.



Nota: Quando as chamadas são restritas, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, 922, 112 ou outro número de emergência oficial).

Marcações permitidas (Menu 4-5-3)

Este serviço restringe as chamadas efectuadas a números de telefone específicos, se esta função for suportada pelo cartão SIM. Para memorizar e modificar os números da lista, é necessário o código PIN2.



Nota: Quando a opção **Marcações Permitidas** está activa, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial).

Grupo restrito (Menu 4-5-4)

Este serviço de rede especifica o grupo de pessoas para quem pode efectuar chamadas e de quem pode receber chamadas. [Predefinido](#) redefine o telefone para utilizar um grupo acordado entre o proprietário do cartão SIM e o operador de rede. Os grupos restritos são identificados pelo ícone . Para mais informações, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.



Nota: Quando as chamadas estão limitadas a Grupos de Utilizadores Restritos, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial).

Nível de segurança (Menu 4-5-5)

Pode proteger o telefone contra utilizações não autorizadas, utilizando o código de segurança. Para isso, é necessário definir a função de menu [Nível de segurança](#) como [Telefone](#) ou [Memória](#). Quando esta função está definida como [Telefone](#), o telefone solicita o código de segurança sempre que é instalado um cartão SIM que não seja um dos últimos cinco utilizados. Quando definida como [Memória](#), é necessário o código de segurança para aceder à lista telefónica interna do telefone. O código de segurança também é requerido para utilizar algumas funções, por exemplo, para limpar uma lista telefónica ou restaurar as definições de origem. Normalmente, o código de segurança é fornecido com o telefone (numa etiqueta de identificação). Se não for, contacte o Agente Autorizado local. A definição de origem do código de segurança é 12345. Altere este código no menu 4-5-6 [Alterar códigos de acesso](#). Mantenha o novo código em segredo e num local seguro, num lugar diferente do telefone.

Nota: Se introduzir um código de segurança incorrecto cinco vezes consecutivas, o telefone é bloqueado e não aceitará o código de segurança correcto enquanto não tiverem decorrido cinco minutos.



Sugestão: Também é possível restringir as chamadas efectuadas a partir ou para o telefone, se esta função for suportada pela rede. Consulte também [Restrição de chamadas](#) (4-5-2), [Marcações permitidas](#) (4-5-3) e [Grupo restrito](#) (4-5-4) na secção Definições.



Nota: Quando se altera o nível de segurança, são apagadas todas as listas das últimas chamadas.

Alterar códigos de acesso (Menu 4-5-6)

Neste menu, pode alterar os códigos de acesso: código de segurança, código PIN, código PIN2 e palavra-passe de restrição de chamadas. Estes códigos podem incluir apenas os caracteres 0 a 9. O telefone pede para introduzir o código actual e o novo código. Também pede para confirmar o novo código, introduzindo-o de novo.



Nota: Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência, tais como 112, de modo a evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

Repor os valores de origem (Menu 4-6)

Pode repor algumas das definições originais dos menus. Para executar esta função, é necessário o código de segurança.

■ Reenvio cham. (Menu 5)

Este serviço de rede permite encaminhar as chamadas recebidas para outro número (por exemplo, para o número da caixa de correio de voz). Para mais informações, contacte o operador de rede.



No Menu 5, pode seleccionar um dos seguintes reenvios:

- **Reenviar todas as chamadas de voz.** Todas as chamadas de voz são reenviadas e o telefone não toca quando é recebida uma chamada.
- **Reenviar se ocupado.** As chamadas de voz são reenviadas quando o número está ocupado.



Sugestão: Se a função **Reenviar se ocupado** estiver activa, as chamadas rejeitadas também são reenviadas.

- **Reenviar se a chamada não for atendida.** As chamadas de voz são reenviadas quando não são atendidas dentro do tempo predefinido.
- **Reenviar se telefone sem cobertura.** As chamadas de voz são reenviadas quando o telefone está desligado ou se encontra fora da área de cobertura da rede.
- **Reenviar se não disponível.** As chamadas de voz são reenviadas se o número estiver ocupado, a chamada não for atendida ou se encontrar fora da área de cobertura da rede.
- **Reenviar todas as chamadas de fax.** Todas as chamadas de fax são reenviadas.
- **Reenviar todas as chamadas de dados.** Todas as chamadas de dados são reenviadas.

Selecione a opção **Activar** para activar a opção de reenvio, se permitido pela rede; **Cancelar** para desactivar a opção; ou **Verific. estado** para verificar se o reenvio de chamadas está ou não activo.

Para cancelar todos os reenvios, selecione o submenu **Anular todos os reenvios**.



Sugestão: É apresentado o ícone  no modo de repouso, quando a função *Reenviar todas as chamadas de voz* está activa. Se tiver duas linhas telefónicas, o ícone de reenvio da primeira linha é  e o da segunda é .

■ Jogos (Menu 6)

O telefone inclui três jogos: *Snake II*, *Opposite* e *Pairs II*.



Definições permite activar ou desactivar as luzes e os sons de um jogo.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Para iniciar um novo jogo

1. Prima **Menu**, seleccione *Jogos* e prima **Escolher**.
2. Em *Pairs II*, seleccione primeiro *Tempo limitado* ou *Quebra-cabeça* e, em seguida, a opção *Novo jogo*.

Em *Opposite*, seleccione a opção *Novo jogo* e em *Snake II*, seleccione a opção *1 jogador*.

Para iniciar um jogo com 2 jogadores

Também pode jogar ao *Snake II* com 2 jogadores, através da porta de IV do telefone, com uma pessoa que disponha do mesmo jogo num telefone compatível. Antes de começar o jogo com 2 jogadores, assegure-se de que as portas de IV de ambos os telefones estão voltadas uma para a outra. Consulte *Infravermelh.* (Menu 12) na página 117.

Para iniciar o jogo, ambos os jogadores têm de seleccionar a opção *2 jogadores*.

Opções dos jogos

- *Novo jogo* inicia uma nova partida do jogo.
- *Nível* permite definir o nível de dificuldade para o jogo seleccionado. Selecciono o nível pretendido com a tecla  ou  e prima **OK**.
- *Instruções* mostra um texto de ajuda que explica como jogar. Para percorrer o texto, utilize a tecla  ou .
- *Resultado máx.* mostra o resultado mais elevado (apenas em *Snake II* e *Pairs II*).
- *Continuar* permite retomar um jogo suspenso.
- *Situação final* mostra a situação final do jogo, imediatamente após o fim do mesmo.

■ Calculadora (Menu 7)

A calculadora do telefone permite efectuar adições, subtracções, multiplicações, divisões e conversões de moeda. Esta calculadora tem uma precisão limitada e podem verificar-se erros de arredondamento, especialmente em divisões extensas.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Utilizar a calculadora

1. Prima **Menu**, seleccione **Calculadora** e prima **Escolher**.
2. Quando aparecer '0' no visor, introduza o primeiro valor do cálculo. Para alterar o sinal, prima **Opções**, seleccione **Mudar sinal** e prima **Escolher**.
Para introduzir uma vírgula decimal, prima **# 0/100**.
3. Para efectuar uma adição, prima *** +** uma vez (aparece o sinal +).
Para efectuar uma subtracção, prima *** -** duas vezes (aparece o sinal -).
Para efectuar uma multiplicação, prima *** *** três vezes (aparece o sinal *).
Para efectuar uma divisão, prima *** /** quatro vezes (aparece o sinal /).
Em alternativa, prima **Opções**, seleccione a opção pretendida e prima **Escolher**.
4. Introduza o valor seguinte. Repita estes passos as vezes que forem necessárias. Para corrigir erros, prima **Limpar**.
5. Para obter o total, **Opções**. Seleccione **Igual a** e prima **Escolher**.
6. Para iniciar um novo cálculo, prima primeiro, sem soltar, a tecla **Limpar**.

Conversão de moeda

Depois de definir a taxa de câmbio na Calculadora, pode converter moedas com o telefone, tanto no modo de **Calculadora** como no modo de repouso.

No modo de repouso, introduza os dígitos e seleccione **Opções**; em seguida, seleccione **Para nacional** ou **P/ estrangeira**, em função do valor pretendido.

Nota: No modo de repouso, a vírgula decimal pode ser encontrada em , se necessário. Também pode utilizar o asterisco (*), que funciona como uma vírgula decimal.

Quando introduz um número no modo de repouso, pode iniciar uma chamada com esse número; se premir **Opções**, é apresentada a seguinte lista de selecção:

Gravar

*Adicion. a nome*¹

Env. mensagem

Chamar

Para nacional

P/ estrangeira

Definir a taxa de câmbio na Calculadora

1. Selecciona *Calculadora*.
2. Prima **Opções** e selecciona *Taxa de câmbio*.
3. Selecciona *Unidade estrangeira na nacional* ou *Unidade nacional na estrangeira*.
4. Defina a taxa de câmbio pretendida.

A taxa de câmbio de moeda é guardada de forma permanente na memória do telefone.

1. Esta opção só é apresentada se estiver a ser utilizada a memória interna do telefone.

■ Calendário (Menu 8)

O calendário visa ajudá-lo a manter o controlo de memorandos, chamadas que tem de efectuar, reuniões e aniversários. Na data definida para um aniversário, reunião ou chamada, o telefone emite um alarme.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Tipos de lista do calendário

Lista diária

A lista diária mostra a data e o(s) ícone(s) de cada tipo de nota definidos para o dia actual. Consulte Acrescentar uma nota de calendário na página 100.

Para aceder à lista diária, prima **Menu**, seleccione **Calendário** e prima **Escolher**.

Lista de nota

A lista de nota permite ver os pormenores da nota seleccionada.

Para aceder à lista de nota:

Na lista diária, prima **Opções**, seleccione **Ver notas dia** e prima **Escolher**.

Lista semanal

A lista semanal permite percorrer o calendário semana a semana.

Para aceder à lista semanal:

1. Na lista diária, prima **Opções**.

2. Selecione *Ver por semana* e prima **Escolher**.

Opções das listas do calendário

As opções das listas do calendário incluem funções para criar notas e para enviar notas através do serviço de mensagens de texto ou de IV.

As opções da lista diária e da lista de nota também incluem funções para apagar, modificar e mover notas. Para as notas do tipo *Reunião*, *Telefon.* e *Memo*, existe também uma função para copiar a nota para outro dia e para repetir a nota (diária, semanal, quinzenal ou anualmente).

A opção *Definições* permite definir a data, a hora, o formato da data, o formato da hora e o formato de semana do calendário. A opção *Apagar auto* permite definir o telefone para apagar notas antigas automaticamente, após o período tempo especificado. No entanto, as notas recorrentes (por exemplo, notas de aniversário) não são apagadas.

Acrescentar uma nota de calendário

1. No menu *Calendário*, prima  ou  para seleccionar a data pretendida.
2. Prima **Opções**, selecione *Criar nota* e prima **Escolher**.
3. Selecione um dos tipos de nota seguintes e prima **Escolher**. Para introduzir letras e números, consulte Memorizar nomes e números na página 42.

- *Reunião* ()

Introduza a nota e prima **OK**. Em seguida, introduza a hora e prima **OK**.

- *Telefon.* ()

Introduza o número de telefone pretendido (ou seleccione-o na lista telefónica) e prima **OK**. Em seguida, introduza o nome pretendido (ou seleccione-o na lista telefónica) e prima **OK**. Repita esta operação para a hora.

- **Anivers.** (🎁)

Introduza o nome da pessoa e prima **OK**; em seguida, repita a operação para a data de nascimento e para o ano de nascimento (opcional). Se introduzir o ano de nascimento, a nota mostra a idade da pessoa após o nome.

- **Memo** (📝)

Introduza a nota e prima **OK**.

4. Prima  ou  para seleccionar a opção de alarme pretendida (excepto para o **Memo**) e prima **Escolher**.

A existência de um alarme é indicada pelo símbolo  quando se visualiza a nota.



Sugestão: Na lista diária ou semanal, pode ir rapidamente para a data actual, premindo



Quando o telefone emite um alarme para uma nota

As luzes do telefone ficam intermitentes, é emitido um alarme e é apresentada a nota. Com uma nota **Telefon.** apresentada no visor, pode efectuar a chamada para o número mostrado, premindo . Para parar o alarme e ver a nota, prima **Ver**; para parar o alarme sem ver a nota, prima **Sair**.

■ Diário tarefas (Menu 9)



O Diário tarefas é um tipo de registo utilizado para manter o controlo dos tempos e custos das tarefas, bem como para guardar vários comentários. O

Diário tarefas utiliza os formatos de hora e data do Calendário (consulte a página 99) e do Relógio (consulte a página 110).

Nota: É possível enviar dados do Diário tarefas para outro telefone, sob a forma de mensagem de texto, ou transferir dados para um PC compatível, através de um cabo ou utilizando a função de infravermelhos.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Depois de seleccionar o Diário tarefas (Menu 9), estão disponíveis as seguintes opções:

- *Recomeçar, Juntar nova, Encontrar, Modificar, Apagar* e *Histórico*.

Se a Lista de Tarefas estiver vazia, a única opção apresentada e que pode ser seleccionada é *Juntar nova*.

Nota: Se o telefone for desligado durante uma tarefa activa, esta não é interrompida; o temporizador do Diário tarefas continua a executar a tarefa em segundo plano. Além disso, se o telefone se desligar por falta de carga da bateria, o temporizador do Diário tarefas continua a executar a tarefa, desde que exista carga suficiente para manter o relógio principal do telefone em funcionamento.

Recomeçar (Menu 9-1)

Neste submenu, é possível recomeçar a tarefa actual. Se a Lista de Tarefas estiver vazia, esta opção não está disponível.

- Prima *Recomeçar*, seleccione a tarefa pretendida e prima **Iniciar**.

A tarefa é iniciada e é criada uma nova entrada.

É apresentada a lista de trabalhos activos.

Juntar nova (Menu 9-2)

Este submenu permite adicionar uma tarefa ao Diário tarefas.

1. Introduza o nome ou outros dados de identificação a seguir a *Título:* e *Cliente:*.
O comprimento máximo de uma entrada é de 20 caracteres.
2. Confirme as entradas especificadas, premindo **OK**.

A primeira entrada da nova tarefa é iniciada e o telefone apresenta a lista de trabalhos activos.

Nota: Se não existir espaço livre na memória, é apresentada a mensagem *Memória cheia. Apagar tarefa antiga?*

Encontrar (Menu 9-3)

Este submenu permite procurar as tarefas anteriores pelo título ou pelo cliente.

Se seleccionar *Por título*, terá de introduzir o nome ou uma parte deste, para a operação de procura. Pode optar por premir **OK** para obter a lista de tarefas.

É evidenciado o primeiro item correspondente. Se não existirem correspondências, a lista começa pela correspondência mais aproximada.

- Se a procura for efectuada *Por título*, as restantes tarefas são apresentadas por ordem alfabética, abaixo da primeira.

- Se a procura for efectuada *Por cliente*, são apresentadas apenas as tarefas de um determinado nome.

Modificar (Menu 9-4)

Neste submenu, é possível modificar o título e o nome de cliente de uma tarefa específica. Quando este submenu é seleccionado, o telefone apresenta a Lista de Tarefas e o utilizador pode seleccionar o item que deseja modificar.

Apagar (Menu 9-5)

Existem duas formas diferentes de apagar uma tarefa:

- *Uma a uma* apaga um item de cada vez da Lista de Tarefas.
- *Tarefas todas* apaga todas as tarefas de uma vez.

Ambas as eliminações têm de ser confirmadas com **OK**.

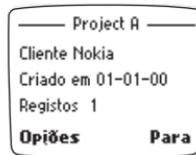
Histórico (Menu 9-6)

Esta função permite visualizar o histórico das tarefas.

1. Seleccione *Histórico* no menu principal do Diário tarefas.
2. Na Lista de Tarefas, seleccione a tarefa que deseja verificar.

Depois de ser seleccionada uma tarefa específica, o telefone regressa à lista do Histórico. A lista do Histórico contém os seguintes dados:

- Título de um trabalho ou tarefa específico
- Nome do cliente
- *Criado em*
- *Registos*
- *Tempo total*
- *Total honorár.*
- *Total materiais*
- *Custos totais*
- *Comentários*



Se necessitar de informações mais pormenorizadas ou se desejar enviar dados para outro telefone ou apagar qualquer item, prima **Opções** nesta lista.

Detalhes

Esta lista apresenta todas as entradas de um item específico por ordem cronológica. A data da entrada, o número da entrada actual e o número total de entradas são apresentados na parte superior do visor. Outras informações incluem:

- *Tempo tarefa*
- *Honorários*
- *Materiais*
- *Custos*

Para ver a entrada seguinte do item actual, utilize as teclas  ou . Para obter informações mais pormenorizadas sobre as tarefas, prima **Opções**.

Horário

Para ver em pormenor os tempos das tarefas, seleccione [Horário](#).

[Iniciada em](#)

[Em pausa](#)

e / ou

[Iniciada em](#)

[Parada em](#)

Ver honorários

Para ver em pormenor os honorários, seleccione [Ver honorários](#).

O telefone apresenta as seguintes informações:

[Horas](#)

[Taxa](#)

[Total](#)

Ver materiais

Para ver em pormenor os custos dos materiais utilizados, seleccione [Ver materiais](#). É apresentada a seguinte lista, com as informações especificadas:

[Quantidade](#)

[Custo](#)

[Total](#)

Cada uma destas listas contém informações sobre uma única entrada.

Ver comentár.

O utilizador pode ver quaisquer comentários escritos para a entrada actual. Se seleccionar **Opções**, pode modificar comentários ou enviá-los para outro telefone, sob a forma de mensagem de texto.

Env. como SMS

Esta opção permite enviar dados do histórico do Diário tarefas para outro telefone, sob a forma de mensagem de texto. O conteúdo dos dados depende do local onde foi seleccionada a opção de envio, no Diário tarefas.

Transferir dados do Diário tarefas para um PC, utilizando um cabo

Se utilizar um cabo para transferir dados do Diário tarefas:

- Ligue o cabo DLR-3P à porta série, na parte posterior de um PC compatível.
- Ligue o cabo DLR-3P ao telefone.

Inicie a utilização do programa de ligação de PC do Diário tarefas, disponível na página da Nokia na Internet (www.nokia.com).



Nota: Não é aconselhável efectuar ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação de PC, porque pode afectar a operação.

Transferir dados do Diário tarefas para um PC compatível por infravermelhos

Também é possível transferir os dados do Diário tarefas do telefone para um PC compatível, através da função de infravermelhos, utilizando o programa de ligação de PC do Diário tarefas, disponível na página da Nokia na Internet (www.nokia.com). Para mais informações, consulte Infravermelh. (Menu 12) na página 117.

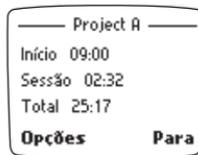
Lista de trabalhos activos

A lista de trabalhos activos é apresentada quando uma tarefa está activa no Diário tarefas. De igual modo, a temporização começa nesta lista.

A lista dos trabalhos activos contém as seguintes informações:

- título da tarefa
- hora de início da entrada actual
- duração da entrada actual
- tempo total das tarefas

Se seleccionar **Opções**, pode fazer uma pausa ou parar a tarefa, adicionar custos ou comentários, encontrar outra tarefa ou ver o histórico de uma tarefa.



Fazer uma pausa na tarefa

Quando a tarefa é interrompida com a função **Pausa**, pode ser retomada posteriormente. O texto **Pausa** fica intermitente no visor e o temporizador pára, embora não seja apagado.

Para prosseguir com a mesma tarefa, seleccione **Opções** e, em seguida, **Continuar**.

Depois de fazer uma pausa na tarefa, pode pará-la, adicionar-lhe informações sobre custos ou um comentário ou ver o respectivo histórico.

Parar a tarefa

1. Prima **Parar**, se desejar terminar a tarefa.
2. Confirme com **OK**.

O temporizador pára e a entrada actual é terminada. A tarefa é guardada.

É apresentado o resumo desta entrada:

- *Duração*
- *Honorários*
- *Materiais*
- *Comentários*

Se seleccionar **Opções**, pode adicionar custos ou comentários, reiniciar a tarefa ou enviar os dados para outro telefone. Se forem adicionadas quaisquer informações à entrada, o telefone regressa à lista de resumo actualizada.

Juntar custo

É possível introduzir informações sobre custos na lista de trabalhos activos.

A entrada máxima é de 9 dígitos com duas vírgulas decimais.

1. Seleccione *Honorários*; é apresentado o texto *Honorários por hora*.
2. Especifique os honorários.
3. Confirme o valor, premindo **OK**.

Os dados introduzidos podem ser vistos no visor:

- *Horas* para visualizar a duração da entrada actual, até esse momento específico
- *Taxa* para visualizar os honorários por hora
- *Total* para visualizar o resumo actual de honorários

Se seleccionar *Material*, pode adicionar custos de materiais a custos totais.

1. Introduza um nome ou outros dados de identificação do material em questão a seguir a *ID do material*: e prima **OK**.

2. Especifique a quantidade de material utilizado.
3. Introduza o preço de um item a seguir a *Preço:* e prima **OK**.

São apresentadas as seguintes informações:

- *Quantidade*
- *Custo*
- *Total* para visualizar o resumo dos custos na adição actual

Juntar coment.

Pode guardar comentários ou criar notas, seleccionando *Juntar coment.* O comprimento máximo do comentário é de 40 caracteres.

Prima **Limpar** se desejar apagar o texto escrito.

Prima **Gravar** se desejar manter o texto.

■ Relógio (Menu 10)



Cronómetro (Menu 10-1)



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

É possível medir o tempo com o telefone, utilizando o cronómetro. O cronómetro permite medir o tempo, definir tempos intermédios ou tempos decorridos.

Se premir  durante a temporização do cronómetro, o telefone regressa ao modo de repouso e a temporização passa para segundo plano. O telefone pode ser utilizado como habitualmente.

A temporização também passa para segundo plano se houver:

- chamada recebida
- informação de bateria fraca
- informação de recarga de bateria
- outros tipos de mensagens especiais

Nota: A utilização do cronómetro consome bateria, reduzindo a autonomia do telefone. Assim, para maximizar a autonomia do telefone, não é aconselhável deixá-lo em segundo plano (ou seja, quando estiver a realizar outras operações com o telefone) se não for necessário.

Tempo parcial

Para iniciar a medição do tempo, seleccione [Menu-Relógio-Cronómetro-Tempo parcial](#). O telefone apresenta um estado inicial e o valor inicial é apresentado em números digitais de grandes dimensões (00:00:00:0).

1. Prima **Iniciar** para o relógio começar a funcionar.
2. Prima **Parar** quando pretender terminar.

Quando a temporização pára, o resultado é apresentado no visor.

Nota: Se a temporização exceder o valor 99:59:59:9, o tempo apresentado no visor passa a 00:00:00:0 e o relógio continua a funcionar.

Prima [Opções](#) para reiniciar, guardar, repor e sair da função de temporização. Se reiniciar a temporização premindo **Iniciar**, o tempo continua a decorrer de forma acumulada, em vez de recomeçar do zero. Se seleccionar **Sair**, o telefone regressa ao modo de repouso. Se o cronómetro for reposto a zeros, o item [Mostrar último](#) fica activo na lista de selecção.

Tempos intermédios



1. Prima **Iniciar**.
2. Prima **Parcial** quando pretender ver um tempo intermédio.

O tempo continua a decorrer tal como habitualmente, mas o tempo intermédio mais recente também é apresentado abaixo do tempo de percurso.

Os tempos intermédios são apresentados numa fonte mais pequena do que o tempo de percurso. Podem ser vistos três tempos intermédios, simultaneamente com o tempo de percurso. Se existirem mais tempos intermédios, utilize a tecla  ou  para vê-los. A temporização pára quando é premida a tecla **Parar**.

Tempo decorrido

Para iniciar esta função, seleccione *Temp. decorrido* no menu principal do Cronómetro.

1. Prima **Iniciar** para o relógio começar a funcionar.
2. Prima **Decorr.** quando pretender ver o tempo decorrido.

Se premir **Decorr.**, a temporização pára e é reiniciada imediatamente a zeros. O tempo decorrido mais recente é apresentado abaixo do tempo de percurso.

Podem ser vistos no visor do telefone três tempos decorridos, simultaneamente com o tempo de percurso. Utilize a tecla  ou  para ver outros tempos decorridos. Quando é premida a tecla **Parar**, a temporização pára e é apresentado o tempo total.

Nota: Se seleccionar *Tempo parcial* ou *Temp. decorrido* na lista **Opções** quando a temporização ainda estiver a decorrer em segundo plano, é apresentada a mensagem de confirmação *Parar o anterior?*



Gravar ou reiniciar tempos

1. Prima **Opções** e seleccione *Gravar* na lista.

2. Introduza o nome do valor de tempo a seguir a *Nome*:
O número máximo é de 10 caracteres.
3. Confirme o nome especificado, premindo **OK**.

Para reiniciar os tempos: Depois de seleccionar *Reiniciar* na lista de opções, confirme com **OK**. O telefone regressa ao estado inicial, no qual é apresentado o valor inicial de 00:00:00:0.

Ver tempos

Para ver os tempos gravados, seleccione *Ver tempos*. Os conjuntos de tempos são apresentados no visor.

Se seleccionar um conjunto de tempo específico, pode ver os respectivos tempos. Os tempos intermédios e decorridos são apresentados numa fonte mais pequena, abaixo do tempo final. Utilize a tecla  ou  para ver outros tempos.

Nesta lista, pode apagar os tempos seleccionando *Opções* e, em seguida, *Apagar tempos*.

Apagar tempos

É possível apagar tempos da memória do cronómetro, seleccionando *Apagar tempos* no menu principal do Cronómetro. Também é possível apagar tempos, seleccionando esta função na lista *Opções*.

Os tempos podem ser apagados um a um ou todos de uma vez. De qualquer forma, o telefone solicita a confirmação da eliminação, com a tecla **OK**.

Nota: Se tentar apagar um tempo quando não existirem mais conjuntos de tempo, o telefone apresenta a mensagem *Memória do cronómetro vazia*.

Memória do cronómetro

A memória reservada para os tempos do cronómetro é limitada. O número máximo de tempos do cronómetro é de 250. A memória do cronómetro também guarda o respectivo conteúdo quando o telefone é desligado.

Alarme (Menu 10-2)

No menu *Alarme* (menu 10-2), pode definir o telefone para emitir um alarme a uma hora específica. Para aceder a este submenu, prima **Menu**, seleccione primeiro *Relógio*, seguido de *Alarme*, e prima **Escolher**.

O alarme utiliza o formato de hora definido para o relógio: 12 horas ou 24 horas. No modo de repouso, a apresentação do indicador  na linha de cabeçalho indica que o alarme está definido como *Ligado*. O alarme funciona mesmo quando o telefone está desligado.

Quando chega a hora do alarme:

O telefone emite um tom de alerta. Quando o telefone está a emitir o tom de alerta, também é apresentada a mensagem *Alarme!* e as luzes do telefone ficam intermitentes.

Prima **Parar** para parar o alarme. Se deixar o alarme tocar durante um minuto ou premir **Repetir**, o alarme pára por alguns minutos e recomeça.

Nota: Se a hora do alarme ocorrer enquanto o telefone estiver desligado, o telefone começa a tocar. Se premir **Parar**, o telefone pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima **Sim** para o activar ou **Não** para o manter desligado.



Nota: Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Definições das horas (Menu 10-3)

O telefone inclui um relógio. A hora actual é apresentada no visor, se tiver seleccionado a opção *Mostrar relógio*. O relógio não é apresentado se estiver a utilizar a lista telefónica ou as funções de menu.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Mostrar relógio / Ocultar relógio (Menu 10-3-1)

Este menu permite visualizar ou ocultar o relógio.

Primeiro definir hora (Menu 10-3-2)

1. No Menu 10-3-2, prima *Escolher*.
2. Introduza a hora actual e prima *OK*.

Formato hora (Menu 10-3-3)

Este submenu permite seleccionar o formato de 12 horas ou de 24 horas. Selecciono o formato pretendido e prima *OK*.

O relógio também é utilizado pelas seguintes funções: *Mensagens* (Menu 1), *Registo de ch.* (Menu 2), *Alarme* (Menu 10-2), *Calendário* (Menu 8) e *Diário tarefas* (Menu 9).

Nota: Se a bateria for removida do telefone por um longo período de tempo, pode ser necessário acertar novamente a hora.

■ Medidor de som (Menu 11)

O Medidor de som não se destina a uma utilização profissional. Trata-se de uma função de "divertimento" que permite medir o nível de som ambiente estimado.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

O telefone apresenta uma barra de medição vertical que indica o nível de som, sob a forma gráfica. O nível de som também é apresentado sob a forma numérica. O valor de pico é apresentado numa moldura, na parte superior, e o valor actual é apresentado por baixo. A unidade destes valores numéricos é o decibel (dB).



Nota: Não é possível medir o nível de ruído estimado de uma chamada em curso.

Note que o Medidor de som do telefone NÃO é um instrumento de precisão profissional. Tem capacidade apenas para apresentar uma estimativa aproximada do nível dB real.

O Medidor de som do telefone mede o nível de som em frequências entre 300Hz e 3400Hz, ou seja, aproximadamente as frequências mais importantes para a compreensão da voz e que são conduzidas através do sistema GSM numa chamada normal. O ruído situado abaixo ou acima destas frequências não é medido.

Se premir **Opções** é obtida uma lista com três opções:

- *Repor*
- *Manter*

- *Dinâmico*

A opção *Repor* permite repor o valor de pico.

A opção *Manter* apresenta ambos os valores, mas o valor de pico só é actualizado quando o nível de ruído actual é superior ao valor de pico actual.

A opção *Dinâmico* apresenta ambos os valores, mas o valor de pico só é válido durante 5 segundos.

Nota: A utilização do medidor de som consome a bateria, reduzindo consideravelmente a autonomia do telefone. É aconselhável não utilizar o medidor de som, quando este não é necessário.

■ Infravermelh. (Menu 12)

Neste menu, pode definir o telefone para receber dados através da porta de infravermelhos (IV). Para utilizar uma ligação por IV, o dispositivo com o qual pretende estabelecer a ligação tem de ser compatível com IrDA. Pode enviar e receber dados como cartões de visita (nomes e números memorizados na lista telefónica) para ou de um telefone ou dispositivo de dados compatível (por exemplo, um computador), através da porta de IV do telefone.

Também é possível enviar os dados do Diário tarefas através da porta IV para um PC compatível, utilizando o programa de ligação de PC do Diário tarefas, disponível na página da Nokia na Internet (www.nokia.com). No entanto, não é possível enviar os dados do Diário tarefas para outro telefone por infravermelhos. Não é possível receber dados do Diário tarefas de um PC.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



Para enviar e receber dados por IV

1. Assegure-se de que as portas de IV dos dispositivos transmissor e receptor estão voltadas uma para a outra e de que não existem entre eles objectos que possam impedir a comunicação. Numa comunicação por infravermelhos, a distância máxima entre os dois dispositivos é de um metro.
2. Quando receber dados por IV, active a porta de IV do telefone, acedendo ao menu *Infravermelh.* (Menu 12).
3. O utilizador do telefone transmissor selecciona a função de IV pretendida para iniciar a transferência de dados.

Se a transferência dos dados não for iniciada dentro de dois minutos após a activação da porta de IV, a ligação foi cancelada e tem de ser reiniciada.

Nota: O telefone é um produto laser classe 1.

Verificar o estado de uma ligação por IV

O estado de uma ligação por IV é indicado pelo símbolo **IV**.

Quando o símbolo **IV** aparece continuamente, a ligação por IV está activa e o telefone está pronto para enviar e receber dados através da porta de IV.

Quando o símbolo **IV** não é apresentado, não existe nenhuma ligação de IV.

Quando o símbolo **IV** está intermitente, o telefone está a tentar estabelecer a ligação ao outro dispositivo ou perdeu a ligação.

■ Serviço Internet Móvel (WAP)



Vários fornecedores de serviço WAP (Wireless Application Protocol) na Internet mantêm páginas web concebidas especificamente para telemóveis, oferecendo serviços como telebanco, notícias, previsões meteorológicas, horas de voos, etc.

Nota: Para se informar da disponibilidade de serviços baseados em WML, bem como dos respectivos preços e tarifas, contacte o seu operador de rede e/ou fornecedor de serviço WAP. Os fornecedores do serviço também lhe darão as instruções relativas à utilização dos seus serviços.

Estas páginas web utilizam uma linguagem de codificação denominada WML (Wireless Mark-Up Language). As páginas web que utilizam a linguagem HTML (Hyper Text Mark-Up Language) não podem ser lidas no telefone.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Pode aceder aos serviços WAP através do menu [Serviços](#) (Menu 13), depois de memorizar as definições necessárias para aceder a um serviço.

Definir o telefone para utilizar os serviços WAP

Antes de poder ter acesso aos serviços WAP, é necessário memorizar as definições de ligação de um serviço WAP através do qual pode visitar as páginas WAP que disponibilizam.

As definições da ligação são facultadas pelos fornecedores do serviço WAP. Podem enviar-lhe as definições como uma mensagem de texto ou requerer que introduza as definições manualmente.

Pode memorizar as definições de ligação num dos cinco conjuntos do telefone. Cada conjunto de ligação contém as definições necessárias para um serviço WAP e deve memorizar as definições de cada serviço WAP uma única vez.

Guardar as definições recebidas como uma mensagem de texto

Quando as definições de ligação são recebidas como uma mensagem de texto, é apresentada no visor a mensagem *Recebidas definições do serviço*.

- Para memorizar as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione **Gravar**.
- Se pretender ver as definições primeiro, prima **Opções** e seleccione **Ver**. São apresentados o nome e o endereço da página inicial das definições recebidas. Prima **Gravar** para memorizar as definições ou **Para trás** para regressar à lista de opções.

Introduzir as definições manualmente

Nota: As definições são facultadas pelos fornecedores do serviço WAP. Estes dar-lhe-ão informações mais específicas.

1. Prima **Menu**, seleccione **Serviços** e prima **Escolher**.
2. Seleccione **Definições** e prima **Escolher**.
3. Prima **Escolher**, quando for apresentado o texto *Definições de ligação*.
4. Seleccione uma ligação e prima **Opções**.
5. Seleccione **Modificar** e prima **Escolher**.

As definições são:

- **Página inicial** - escreva o endereço da página inicial do conjunto de ligação
- **Tipo de ligação** - seleccionar **Contínua** ou **Temporária**.

- *Segurança da ligação* - seleccione *Activar* ou *Desactivar*.

Nota: Quando a segurança da ligação está activa, o telefone tenta utilizar uma linha segura quando um serviço é activado. Se não houver uma linha segura disponível, a ligação não é estabelecida. Se pretender estabelecer a ligação, mesmo se não for através de uma ligação segura, tem de definir a segurança da ligação como *Desactivar*.

- *Portador* - seleccione *SMS* ou *Dados*. A velocidade e o custo da comunicação depende do portador seleccionado. Para mais informação, incluindo preços, contacte o fornecedor do serviço WAP.

Introduza as definições indicadas abaixo, conforme as instruções do fornecedor do serviço.

SMS seleccionado como portador

Nº do servidor

Nº do serviço

Dados seleccionados como portador

Número a marcar

Endereço de IP

Tipo de autenticação - seleccionar *Seguro* ou *Normal*

Tipo de cham. de dados - seleccione *Analógica* ou *ISDN*. Pode seleccionar um tipo de chamada de dados fixo que também reflita a velocidade da ligação. Com a opção *ISDN*, as velocidades da ligação incluem apenas as opções *9600* e *14400* bps.

Velocidade da cham. de dados - *Automática* selecciona a velocidade dos dados automaticamente, mas esta selecção não é possível se tiver sido seleccionado o tipo de chamada de dados *ISDN*. A velocidade da chamada de dados depende do fornecedor do serviço.

Nome do utilizador

Password

Modificar as definições

Existe espaço para cinco conjuntos de ligação no telefone. Para adicionar um novo conjunto, é necessário sobrepor um conjunto já existente, se já estiverem a ser utilizados os cinco. Para obter instruções, consulte Introduzir as definições manualmente na página 120. Seleccionando a opção *Mudar o nome*, pode alterar o nome do conjunto de ligação.

Pode optar pela apresentação ou não das imagens e seleccionar a forma como o texto é apresentado no visor quando estiver a ler uma página WAP. Em alguns casos, por defeito, as páginas WML podem ter a translineação de texto desactivada (isto é, as linhas são cortadas quando já não há mais espaço nas mesmas); seleccione *Sim* para ver todo o texto.

1. Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e prima **Escolher**.
2. Selecciona *Definições* e prima **Escolher**.
3. Selecciona *Definições do aspecto* e prima **Escolher**.
4. Selecciona *Translinear o texto* ou *Mostrar imagens* e prima **Escolher**.
5. Selecciona *On* or *Sim* para *Translinear o texto* e *Sim* ou *Não* para *Mostrar imagens*.

Aceder às páginas WAP

Uma vez memorizadas todas as definições de ligação necessárias, pode aceder às páginas WAP. Existem três métodos para aceder a páginas WAP:

- Abrir uma página inicial (seleccionando *Página inicial* nas opções do menu *Serviços*)
- Abrir uma ficha (seleccionando *Fichas* nas opções do menu *Serviços*)

- Introduzir o endereço de uma página WAP (seleccionando *Ir p/ endereço* nas opções do menu *Serviços*)

Em primeiro lugar, tem de activar o conjunto de ligação do serviço WAP que pretende utilizar. Só pode haver um conjunto activo de cada vez.

Activar um conjunto de ligação

1. Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e prima **Escolher**.
2. Seleccione *Definições* e prima **Escolher**.
3. Prima **Escolher**, quando for apresentado o texto *Definições de ligação*.
4. Seleccione o conjunto de ligação pretendido e prima **Opções**. Seleccione *Activar* e prima **Escolher**.

Aceder a uma página WAP abrindo a página inicial

1. No modo de repouso, prima **Menu**, seleccione *Serviços* e prima **Escolher**.
2. Para estabelecer a ligação à página inicial do serviço, prima **Escolher** quando a opção *Página inicial* estiver evidenciada.

Fichas

Pode guardar os endereços de até 15 das suas páginas WAP favoritas que utiliza com maior frequência, na memória do telefone.

Adicionar fichas

1. Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e prima **Escolher**.
2. Seleccione *Fichas* e prima **Escolher**.
3. Prima **Opções** e, em seguida, **Escolher** quando for apresentada a opção *Adicionar ficha*.

4. Introduza o endereço do serviço pretendido e prima **OK**. Introduza um nome para o serviço e prima **OK**.

Sugestão: Também pode adicionar uma ficha enquanto navega. Prima, primeiro, **Opções**, seleccione **Fichas** e prima **Escolher**. Em seguida, prima **Opções**, seleccione **Gravar ficha** e prima **OK**.

Aceder a uma página WAP utilizando as fichas

1. Prima **Menu**, seleccione **Serviços** e prima **Escolher**.
2. Seleccione **Fichas** e prima **Escolher**.
3. Seleccione a ficha pretendida e prima **Opções**. Para estabelecer a ligação ao serviço, seleccione **Ir para** e prima **Escolher**.

Nota: Pode ter sido associada uma ficha à definição de ligação que utilizou quando a acrescentou inicialmente. Se a ficha não funcionar (pode ser apresentado o texto **Verificar definições do serviço**), pode ser necessário activar outro conjunto de ligação.

Aceder a uma página WAP introduzindo o respectivo endereço

1. Prima **Menu**, seleccione **Serviços** e prima **Escolher**.
2. Seleccione **Ir p/ endereço** e prima **Escolher**.
3. Introduza o endereço (utilize a tecla  para introduzir caracteres especiais) da página WAP que pretende visitar e prima **OK**.

Nota: Não é necessário introduzir o prefixo **http://**; este é acrescentado automaticamente. Se estiver a utilizar um protocolo diferente de **http** (por exemplo, **ftp**), tem de introduzir o prefixo.

Ver páginas WAP

Quando estiver ligado à página inicial de um serviço WAP, siga os textos de orientação apresentados no visor do telefone.

Teclas utilizadas na navegação WAP

- Prima , por exemplo, para seleccionar uma ligação
- Utilize as teclas de deslocamento  e  para ver uma página WAP
- Prima  para desligar de uma página WAP e abandonar a navegação
- Prima as teclas  -  para introduzir letras e números e as teclas  para introduzir caracteres especiais
- Prima a tecla de selecção direita , por exemplo, para regressar à página WAP visualizada anteriormente
- Prima a tecla de selecção esquerda , por exemplo, para ver a lista de opções

Enquanto estiver a consultar um serviço, se premir **Opções**, é apresentada a lista de opções actualmente disponível. Selecione a opção pretendida e prima **Escolher**. Seguem-se algumas das opções que podem ficar disponíveis enquanto navega:

Página inicial (para ir para a página inicial), **Recarregar** (para recarregar a página), **Escolher** (para seleccionar uma ligação), **Para trás** (para voltar à página WAP visualizada anteriormente), **Definições do aspecto** (para configurar as definições de texto e de imagens), **Fichas** (para adicionar uma ficha), **Usar número** (para extrair números do serviço que está a ser utilizado ou da página apresentada), **Ir p/ endereço** (para introduzir o endereço da página WAP à qual pretende aceder), **Limpar cache** (para limpar a memória cache do telefone), **Info segurança** (para verificar se a ligação é ou não segura) e **Sair** (para parar de navegar).

Limpar a cache

As informações ou serviços aos quais acedeu estão guardados na memória cache do telefone. A memória cache é uma memória tampão utilizada para guardar os dados temporariamente.



Nota: Se tiver tentado acedido ou tiver acedido a informações confidenciais que requeiram a especificação de uma palavra-passe (por exemplo, à sua conta bancária), esvazie a memória cache do telefone antes de cada utilização, de modo a assegurar a confidencialidade da comunicação.

1. Prima **Menu**, seleccione **Serviços** e prima **Escolher**.
2. Para limpar a memória cache do telefone, seleccione **Limpar cache** e prima **Escolher**.

Certificados de segurança

Para utilizar alguns serviços, é necessário um certificado de segurança. Os certificados de segurança são utilizados para permitir comunicações seguras com uma porta de ligação ou com um servidor WAP. Os certificados são utilizados para verificar as assinaturas de porta de ligação ou servidor WAP e podem ser descarregados enquanto navega.

Só é possível ter a certeza da identidade correcta de uma porta de ligação ou servidor WAP quando a assinatura e o período de validade desse servidor ou porta de ligação WAP foram verificados. Será informado no visor do telefone, se a identidade do servidor ou porta de ligação WAP não poder ser verificada, se o servidor ou porta de ligação WAP não forem autênticos ou se não tiver o certificado de segurança correcto no telefone. Depois de descarregar o certificado de segurança requerido da Internet, pode vê-lo e, em seguida, gravá-lo ou apagá-lo. Se o gravar, o certificado é acrescentado à lista de certificados de segurança, no menu **Serviços**.

Para ver a lista de certificados de segurança:

1. Prima **Menu**, seleccione o menu *Serviços* e prima **Escolher**.
2. Seleccione *Definições* e prima **Escolher**.
3. Seleccione *Certificados de segurança* e prima **Escolher**.

Nota: Quando o ícone de segurança é apresentado, a transmissão de dados entre o telefone e a porta de ligação WAP ou um servidor (identificada pelo *Endereço de IP* nas *Definições de ligação*) é codificada e segura. No entanto, o ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre a porta de ligação e o servidor de conteúdo (local onde os recursos pedidos se encontram) é segura. Cabe ao fornecedor do serviço tornar a transmissão de dados entre a porta de ligação e o servidor de conteúdo segura.

■ Serviços SIM (Menu 14)

O cartão SIM pode incluir funções, para além das disponíveis no telefone, às quais pode aceder através do menu 14. O menu 14 só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e o conteúdo deste menu dependem inteiramente dos serviços disponíveis.



Para informações sobre a disponibilidade, as tarifas e a utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, por exemplo, o operador de rede, fornecedor de serviço ou agente.

Quando estiver a utilizar os serviços SIM, pode definir o telefone para mostrar as mensagens de confirmação trocadas entre o telefone e a rede, seleccionando a opção *Perguntar* no menu 4-2-6 (*Confirmar ac-ções serv. SIM*).

Nota: O acesso a estes serviços pode requerer o envio de uma mensagem de texto (SMS) ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

7. Comunicações de dados e fax

O telefone permite transferir dados para outros dispositivos, quando estiver ligado a um PC compatível através de uma ligação de IV ou de um cabo série.

Para enviar e receber e-mail e faxes, ligue o computador e aceda à Internet; também é necessário ter instalado no computador o software de comunicações de dados e fax apropriado. Pode utilizar o Nokia 6250 com várias aplicações de comunicações de dados e fax disponíveis no mercado.

Para utilizar o telefone como um modem, é necessário, em primeiro lugar, instalá-lo como um modem. As instruções pormenorizadas e os ficheiros de sistema necessários podem ser consultados na página da Nokia na Internet (www.nokia.com).

■ Ligar o telefone a um computador

Instalar aplicações de comunicações e controladores de modem

1. Assegure-se de que a aplicação de comunicações de dados está correctamente instalada no PC. Para obter informações sobre como instalar uma aplicação, consulte a documentação que a acompanha.
2. Instale os controladores necessários no PC. Para instruções, consulte a página da Nokia na Internet (www.nokia.com), para localizar a aplicação de configuração do modem.
Para a resolução de problemas, leia o ficheiro Readme.txt que se encontra na página da Nokia na Internet.

Utilizar aplicações de comunicações

Proceda de um dos seguintes modos:

Se utilizar uma ligação por IV:

- Active a ligação por IV do telefone, seleccionando o Menu 12.
- Certifique-se de que a porta de infravermelhos do telefone está voltada para a porta de infravermelhos do PC.

Se utilizar um cabo:

- Ligue o cabo DLR-3P à porta série, na parte posterior do PC.
- Ligue o cabo DLR-3P ao telefone.

Nota: O cabo e o conector têm de estar secos.

Comece a utilizar a aplicação de dados no PC. Para obter informações sobre como utilizar a aplicação, consulte a documentação que a acompanha.



Nota: Não é aconselhável efectuar ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação de PC, porque pode afectar a operação.

Para um melhor desempenho durante chamadas de dados, coloque o telefone sobre uma superfície estável, com o teclado voltado para baixo. Não mova o telefone, segurando-o na mão durante uma chamada de dados.

8. Informações de referência

■ Códigos de acesso

Pode utilizar os códigos de acesso descritos nesta secção para evitar a utilização não autorizada do telefone e do cartão SIM.

Os códigos de acesso (à excepção dos códigos PUK, PUK2 e Cod. bloqueio das teclas) podem ser alterados através do Menu 4-5-6. Consulte a secção seguinte.

Código de segurança (5 dígitos)

O código de segurança pode ser utilizado para evitar a utilização não autorizada do telefone. A definição de origem do código de segurança é 12345. Para evitar a utilização não autorizada do telefone, altere o código no menu *Definições*; consulte Nível de segurança (Menu 4-5-5) na página 92 e Alterar códigos de acesso (Menu 4-5-6) na página 93. Mantenha o novo código em segredo e num local seguro, num lugar diferente do telefone.

Código PIN (4 a 8 dígitos)

O código PIN (Personal Identification Number - número de identificação pessoal) protege o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. O código PIN é normalmente utilizado com o cartão SIM. Quando o pedido de código PIN é activado (Menu 4-5-1), o código é pedido sempre que o telefone é ligado.

Código PIN2 (4 a 8 dígitos)

O código PIN2, fornecido com alguns cartões SIM, é requerido para aceder a determinadas funções, tais como os contadores de unidades de carregamento. Estas funções só estão disponíveis se forem suportadas pelo cartão SIM.

Código PUK (8 dígitos)

O código PUK (Personal Unblocking Key - chave de desbloqueio pessoal) é necessário para alterar um código PIN bloqueado. O código PIN pode ser fornecido com o cartão SIM. Se não for, contacte o operador de rede local para o obter. Se perder o código, contacte o operador de rede.

Código PUK2 (8 dígitos)

O código PUK2, fornecido com alguns cartões SIM, é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado. Se perder o código, contacte o operador de rede.

Cód. bloqueio das teclas (4 dígitos)

O código de segurança pode ser utilizado para evitar a utilização não autorizada do telefone (Menu 4-3-2). O código predefinido é 0000.

Nota: Antes de activar o código de bloqueio das teclas, certifique-se de que o pedido do código PIN também está activado.

Palavra-passe de restrição

A palavra-passe de restrição é necessária para utilizar a função de "Restrição de chamadas". Esta palavra-passe é-lhe facultada pelo operador de rede.

■ Informações sobre a bateria

Carregar e descarregar a bateria

- Nunca carregue o telefone se o conector inferior ou o próprio telefone estiver molhado ou húmido.
- Não carregue o telefone em locais molhados ou húmidos.
- O telefone é alimentado por uma bateria recarregável.
- Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas!
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe, eventualmente, por ficar inutilizada. Quando se torna evidente que a autonomia (tempo de conversação e tempo de standby) é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova.
- Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante do telefone e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pelo fabricante.
- Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da fonte de alimentação. Não deixe a bateria ligada a um carregador por um período superior a uma semana, uma vez que as sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, esta descarrega-se ao longo do tempo.
- As temperaturas extremas afectam o processo de carga da bateria: deixe a bateria arrefecer ou aquecer em primeiro lugar.
- Quando a bateria está prestes a ficar sem carga e restam apenas alguns minutos de tempo de conversação, é emitido um aviso sonoro e é apresentado por instantes o texto *Bateria fraca*. Quando já não resta nenhum tempo de conversação, é apresentado o texto *Bateria descarregada*, é emitido um aviso sonoro e o telefone desliga-se.

Utilizar as baterias

- Mantenha a bateria seca.
- Utilize a bateria apenas para a sua função específica.
- Não utilize o carregador ou a bateria se estes estiverem danificados ou inutilizados.
- Não provoque curto-circuito na bateria. Pode originar acidentalmente um curto-circuito se, por exemplo, tiver uma bateria sobressalente no mesmo bolso ou saco em que um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) cause a ligação directa dos terminais + e - (filamentos metálicos na parte posterior da bateria). O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.
- Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Mantenha sempre a bateria entre os 15° C e 25° C (59 F e 77 F). Um telefone utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento das baterias Li-Ion fica particularmente limitado quando sujeitas a temperaturas inferiores a -0° C (32 F).
- Não destrua as baterias queimando-as!



Recicle as baterias ou destrua-as de acordo com os regulamentos locais.

Não as coloque em contentores de lixo doméstico!

Cuidados e manutenção

O seu telefone é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajuda-lo-ão a cumprir quaisquer garantias e a disfrutar da utilização deste produto por muitos anos. Quando utilizar o telefone, bateria, carregador OU qualquer outro acessório:

- Mantenha o telefone e todos os seus componentes e acessórios fora do alcance das crianças.
- Tente mantê-lo seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que podem provocar corrosão nos circuitos electrónicos.
- Não guarde o telefone em locais com pó ou sujidade. Tal facto pode danificar algumas partes do telefone.
- Não guarde o produto em lugares expostos a calor intenso. As altas temperaturas podem reduzir o tempo de vida dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e derreter certos plásticos.
- Não guarde o produto em lugares frios. Quando o produto aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar os circuitos electrónicos.
- Não abra a tampa posterior à prova de água, se o telefone estiver molhado ou sujo.
- Não tente abrir o telefone, salvo de acordo com as instruções. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o produto intencionalmente. Um manuseamento indevido nunca é recomendado ou benéfico para o funcionamento do telefone.
- Não utilize produtos químicos, diluentes, ou detergentes abrasivos para limpar o produto. Limpe-o com um pano macio levemente humedecido numa solução de água com sabão.
- Não pinte o produto. A pintura pode bloquear as partes móveis do produto e impedir um funcionamento correcto.
- Se o telefone, a bateria, o carregador ou qualquer acessório não funcionar correctamente, leve-o ao representante mais próximo. Se necessário, o pessoal qualificado prestar-lhe-á assistência técnica.

Informações importantes sobre segurança

■ Segurança no trânsito

Não utilize um telefone móvel enquanto conduzir um automóvel. Se utilizar um telefone móvel estacione o automóvel antes de iniciar a conversação. Coloque sempre o telefone no seu suporte; nunca deixe o telefone no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado numa colisão ou paragem brusca.

A utilização do dispositivo de alarme para activar as luzes ou a buzina do automóvel na via pública não é permitida. Lembre-se de que a segurança na estrada está sempre em primeiro lugar!

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir todos os regulamentos especiais aplicados a qualquer área e desligue o seu telefone sempre que o seu uso for proibido, ou quando este possa causar interferências ou perigo.

Quando estiver a ligar o telefone ou um acessório a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.

Tal como com outros equipamentos rádio-transmissores, os utilizadores são aconselhados a um funcionamento adequado do equipamento e para segurança do pessoal, a que o equipamento seja utilizado apenas na posição normal de funcionamento. (Junto ao ouvido, com a antena apontada para cima e sobre o ombro.).

Não aponte o feixe do raio de infravermelhos na direcção dos olhos nem o deixe interferir com outros dispositivos de IV.

■ Dispositivos electrónicos

A maior parte dos modernos equipamentos electrónicos está protegida contra sinais de frequência de rádio (RF). Contudo, determinado equipamento electrónico poderá não estar protegido contra os sinais RF provenientes do telefone portátil de que dispõe.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que se guarde uma distância mínima de 20 cm (6 polegadas) entre um telefone portátil e um pacemaker para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research.

Indivíduos com pacemakers:

- Deverão manter sempre o telefone a uma distância superior a 20 cm (6 polegadas) do pacemaker quando o telefone está ligado;
- Não deverão transportar o telefone num bolso junto ao peito;
- Deverão utilizar o ouvido oposto ao do pacemaker para minimizar potenciais interferências.
- Se tiverem motivos para suspeitar da ocorrência de interferências, deverão desligar imediatamente o telefone.

Aparelhos auditivos

Alguns telefones portáteis digitais podem causar interferências quando usados com alguns aparelhos auditivos. Na eventualidade de esta situação ocorrer, poderá ter interesse em contactar o seu operador de serviço de telefone celular.

Outro dispositivo clínico

O funcionamento de qualquer equipamento emissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico para determinar se este se encontra devidamente protegido contra energia de frequência de rádio (RF) ou no caso de ter alguma dúvida.

Desligue o telefone em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível a energia RF externa.

Veículos

Os sinais RF podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou indevidamente protegidos em veículos motorizados (por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de air bag).

Obtenha informações, junto do fabricante do veículo ou respectivo concessionário. Deverá consultar igualmente o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido acrescentado ao seu veículo.

Afixação de informações

Desligue o telefone em quaisquer instalações onde estejam afixadas informações com indicações nesse sentido.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone quando se encontrar em áreas caracterizadas por ambientes potencialmente explosivos e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Faiscas nessas áreas podem representar perigo de explosão ou de incêndio, e ser causa de lesões pessoais ou morte.

Os utilizadores são aconselhados a desligar o telefone quando se abastecerem de combustível (estação de serviço). Os utilizadores são advertidos no sentido de observar as restrições de utilização de equipamento de rádio em depósitos de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de químicos ou onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos.

De um modo geral, as áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios; instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás líquido (como o propano ou butano); áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como pó ou limalhas, e quaisquer outras áreas em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo.

■ Veículos

O telefone só deve ser instalado num veículo ou reparado por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação indevida pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis à unidade.

Verifique regularmente se todo o equipamento do telefone celular do seu automóvel está montado e a funcionar em condições.

Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o telefone e respectivos componentes ou acessórios.

No caso de veículos equipados com air bag, lembre-se que um air bag é disparado com grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento do telefone celular fixo ou portátil na área sobre o air bag ou de actuação do mesmo. No caso de uma instalação incorrecta de equipamento de telefone celular num veículo, poderão ocorrer danos graves se o sistema de air bag for accionado.

Desligue o seu telefone quando viajar de avião. O uso de um telefone celular num avião pode ser perigoso para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão ou negação da utilização do telefone celular ao transgressor, a uma acção legal ou a ambas.

■ Chamadas de emergência



IMPORTANTE! Este telefone, como qualquer outro telefone celular, funciona utilizando sinais de rádio, redes celulares e terrestres, bem como funções programadas pelo utilizador que não podem garantir ligação em todas as condições. Por este motivo, nunca deverá basear-se exclusivamente num telefone celular para as comunicações essenciais (i.e. emergências médicas).

Lembre-se de que para ser possível efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa área de serviço com a intensidade de sinal celular adequada. As chamadas de emergência podem não ser possíveis em todas as redes de telefones celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funções do telefone estão em utilização. Confirme com o operador local do serviço de telefone celular.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o telefone estiver desligado, ligue-o.

Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no telefone um cartão SIM válido.

2. Prima a tecla  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor.
3. Introduza o número de emergência local (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla .

Se estiverem activas determinadas funções (Bloqueio do Teclado, Bloqueio, Restrição de Chamadas etc.), para poder efectuar uma chamada de emergência, é necessário desactivá-las. Consulte estas instruções e operador local do serviço de telefone celular.

Quando fizer uma chamada de emergência, lembre-se de facultar todas as informações necessárias com a maior precisão possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente - não desligue o telefone até ter permissão para o fazer.

Especificações técnicas

Peso:

- 174 g

Dimensões (mín.- máx.):

- 142 x 50-58 x 23-27 mm, 159 cm³

Tempo de conversação:

- 3 h 15 min – 5 h 50 min¹

Tempo de standby:

- 72 h – 336 h¹

Durabilidade:

- O Nokia 6250 pode suportar uma queda de até 3 metros e a imersão em água² até 1 minuto, numa profundidade de até 0,5 metros.

Visor:

Visor dinâmico de alta resolução, iluminado e com gráficos completos, contraste ajustável, 96 x 60 pixels, 30,6 mm x 24,1 mm, indicadores de sinal e de carga da bateria com 7 barras

Funcionamento em banda dupla:

Redes de banda dupla EGSM 900, GSM 1800 e GSM 900/1800. Comutação automática entre bandas.

1. Podem ocorrer variações de autonomia, em função do cartão SIM, das definições da rede e da utilização.
2. A temperatura da água não pode ser superior a 50° C.

GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE

PARTE DA EUROPA E DA ÁFRICA

Esta garantia limitada aplica-se a parte da Região da Europa e da África da Nokia Mobile Phones, excepto se existir uma garantia local. A Nokia Mobile Phones Ltd (a "Nokia") garante que este produto da Nokia (o "Produto") não tem defeitos quanto aos materiais, concepção e fabrico na data da sua compra original, sujeito aos seguintes termos e condições:

1. Esta garantia limitada é dada ao comprador final do Produto (o "Cliente"). Não excluirá nem restringirá I) quaisquer direitos do Cliente obrigatoriamente decorrentes da lei ou ii) qualquer direito do Cliente face ao vendedor/revendedor do Produto.
 2. O período de garantia é de doze (12) meses a contar da data em que o primeiro Cliente comprou o Produto. No caso duma compra subsequente ou de qualquer outra modificação quanto à pessoa do proprietário/utilizador, este período de garantia manter-se-á durante a parte remanescente do período de doze (12) meses e permanecerá inalterado quanto aos outros aspectos. Esta garantia limitada só é válida e passível de accionamento nos seguintes países: Bósnia, Bulgária, Chipre, Croácia, Eslovénia, Hungria, Islândia, Israel, Líbano, Macedónia, Malta, Noruega, Polónia, República Checa, República Eslovaca, Roménia, Suíça, Turquia e qualquer Estado membro da União Europeia.
 3. Durante o período de garantia, a Nokia ou a sua empresa autorizada de assistência repararão ou substituirão, conforme o que a Nokia exclusivamente decidir, o Produto defeituoso. A Nokia devolverá o Produto reparado ou outro Produto ao Cliente em boas condições de funcionamento. Todas as peças e outros equipamentos que forem objecto de substituição tornar-se-ão propriedade da Nokia.
 4. A garantia do Produto não será objecto de prorrogação nem renovação no caso do Produto ser reparado ou substituído.
 5. Esta garantia limitada não cobre tampas pintadas nem outras peças personalizadas semelhantes. Em todos os casos que obriguem a desbloquear ou bloquear o código SIM dum operador, a Nokia informará o Cliente de que se deve dirigir primeiro a esse operador para desbloquear ou bloquear o código SIM do operador antes de arranjar ou substituir o Produto.
 6. Esta garantia limitada não se aplica ao desgaste que resulte do uso normal. Adicionalmente, esta garantia limitada não se aplica nos casos em que:
 - i. o defeito seja causado pelo facto do Produto ter sido sujeito a: uso em contravenção das disposições do manual do proprietário/utilizador, manuseamento descuidado, exposição a humidade, ambientes húmidos, condições térmicas ou ambientais extremas ou a mudanças bruscas nestas condições, corrosão, oxidação, modificações ou ligações não autorizadas, abertura ou reparação não autorizadas, reparação utilizando peças não autorizadas, mau uso, instalação errada, acidente, forças da natureza, derramamento de comida ou líquidos, influência de produtos químicos ou outros actos fora do controlo razoável da Nokia (incluindo, entre outros, deficiências nas partes consumíveis, tais como as baterias que têm todas uma vida limitada por natureza, e quebra ou danificação das antenas), salvo se o defeito for directamente causado por defeitos nos materiais, concepção ou fabrico;
 - ii. a Nokia ou a sua empresa autorizada de assistência não tenham sido avisadas pelo Cliente do defeito dentro de trinta (30) dias a contar do seu aparecimento dentro do período de garantia;
 - iii. o Produto não seja entregue à Nokia ou à sua empresa autorizada de assistência dentro de trinta (30) dias após o aparecimento do defeito dentro do período de garantia;
 - iv. o número de série, código acessório de data ou número IMEI do Produto sejam retirados, apagados, adulterados ou alterados ou estejam ilegíveis;
 - v. o defeito seja causado pelo funcionamento defeituoso da rede celular;
 - vi. o defeito seja causado pelo facto do Produto ter sido utilizado em conjunto ou ligado a um acessório não fabricado e produzido pela Nokia ou utilizado para fins que não sejam os fins a que se destina;
 - vii. o defeito seja causado pelo facto da bateria ter entrado em curto-circuito ou os selos do compartimento da bateria ou das células terem sido partidos ou terem sinais de terem sido mexidos ou da bateria ter sido utilizada num equipamento que não era aquele para que estava especificada; ou
 - viii. o programa informático do Produto necessite de ser actualizado devido a modificações nos parâmetros da rede celular
7. Para accionar esta garantia limitada o Cliente deverá apresentar: i) um cartão original de garantia legível e sem alterações que indique claramente o nome e morada do vendedor, a data e local de compra, o tipo de produto e o código IMEI ou outro número de série ou, em alternativa, ii) um recibo original de compra legível e sem alterações que contenha a mesma informação, no caso desse recibo de compra ser apresentado ao vendedor/revendedor do Produto.
 8. Esta garantia limitada é o único e exclusivo direito do Cliente face à Nokia e a única e exclusiva responsabilidade da Nokia face ao Cliente em relação a defeitos ou funcionamento defeituoso do Produto. Esta garantia limitada substitui todas as outras garantias e responsabilidades, quer sejam orais, escritas, decorrentes da lei (não obrigatórias), contratuais, extra-contratuais ou outras. A Nokia não será em nenhum caso responsável por quaisquer danos directos, consequentes ou indirectos, nem por custos ou despesas. A Nokia também não será em nenhum caso responsável por quaisquer danos directos, custos ou despesas se o Cliente for uma pessoa jurídica.
 9. As modificações ou emendas a esta garantia limitada estão sujeitas ao prévio consentimento escrito da Nokia.

■ CARTÃO DE GARANTIA

PREENCHER COM MAIÚSCULAS:

Nome do Comprador:

Morada:

País:

Telefone:

Data de Compra (dd/mm/aa):

□□/□□/□□

Tipo de Produto (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria):

□□□-□□□

Modelo do Produto (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria):

□□□□

Nº de série do telefone (ver a etiqueta que se encontra debaixo da bateria): □□□□□□□□/□□/□□□□□□□□/□

Local de Compra:

Nome da Loja:

Morada da Loja:

Selo

